

Благодарим за приобретение телефона Sony Ericsson W980 Walkman®. Наслаждайтесь музыкой сутки напролет – до 8000\* дорожек – и звуком, который невозможно отличить от оригинальной записи.

Дополнительное содержимое можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun).

После регистрации по адресу [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone) вы получите возможность загрузки новых приложений, бесплатного хранения своих данных в сети Интернет и другие интересные предложения.

Поддержка изделия – по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

\* Для файлов в формате eAAC+

# Аксессуары – дополнительные возможности телефона

## Активный громкоговоритель MAS-100

Защитный чехол со встроенным громкоговорителем и FM-антенной. Возьмите с собой любимую музыку и слушайте ее с друзьями.



## Автомобильное устройство громкой связи Bluetooth™ HCB-105

Малогабаритная система громкой связи для использования в автомобиле.



## Музыкальная настольная подставка MDS-65

Безузоризненный звук.



Эти аксессуары продаются отдельно от телефона, некоторые из них поставляются не во все страны. Полный список аксессуаров представлен по адресу [www.sonyericsson.com/accessories](http://www.sonyericsson.com/accessories).

# Содержание

<b>Начало работы .....</b>	<b>7</b>	Передача содержимого между	
Сборка .....	7	телефоном и компьютером .....	29
Включение телефона .....	8	Кабель USB .....	30
Справка .....	9	Имя телефона .....	31
Зарядка аккумулятора .....	10	Использование функции	
Основные элементы телефона .....	11	беспроводной связи Bluetooth™ .....	32
Когда телефон закрыт .....	13	Резервное копирование	
Когда телефон открыт .....	14	и восстановление .....	33
Работа с меню .....	16	<b>Телефонные вызовы .....</b>	<b>36</b>
Память .....	17	Посылка и прием вызовов .....	36
Язык телефона .....	18	Контакты .....	38
Ввод текста .....	18	Список вызовов .....	42
<b>Walkman® .....</b>	<b>19</b>	Быстрый набор номера .....	42
Стереогарнитура .....	19	Голосовая почта .....	43
Проигрыватель Walkman® .....	19	Управление голосом .....	43
PlayNow™ .....	24	Несколько вызовов одновременно .....	45
TrackID™ .....	25	Запрет вызовов .....	47
Музыка и видео в сети Интернет .....	25	Длительность и стоимость	
Видеопроигрыватель .....	26	вызовов .....	48
Радио .....	26	Разрешение и запрет передачи своего	
MusicDJ™ .....	27	номера .....	48
Запись звука .....	28	<b>Работа</b>	
<b>Передача и работа</b>		<b>с изображениями .....</b>	<b>49</b>
<b>с содержимым .....</b>	<b>28</b>	Видеоискатель и клавиши камеры .....	49
Работа с содержимым		Работа с камерой .....	50
в телефоне .....	28	Дополнительные функции камеры .....	50
Передача содержимого в другой		Просмотр фотографий и создание	
телефон .....	29	коллекций .....	51

Приложения PhotoDJ™ и VideoDJ™ .....	53
Блог .....	54
Печать фотографий .....	55
<b>Сообщения .....</b>	<b>55</b>
Текстовые сообщения.....	55
Мультимедийные сообщения.....	56
Параметры передачи сообщений.....	57
Шаблоны .....	58
Голосовые сообщения .....	58
Электронная почта .....	59
Мои друзья.....	61
Информационные сообщения оператора и базовой станции .....	63
<b>Интернет .....</b>	<b>63</b>
Закладки .....	63
Просмотренные страницы.....	64
Дополнительные функции браузера.....	64
Защита подключений Интернет и сертификаты .....	65
Интернет-новости .....	65
<b>Синхронизация .....</b>	<b>68</b>
Синхронизация с компьютером .....	68
Синхронизация с использованием Интернет-услуги .....	69

<b>Дополнительные функции .....</b>	<b>71</b>
Режим “Flight mode” .....	71
Служба обновления .....	71
Услуги местоопределения.....	72
Будильники .....	73
Календарь .....	74
Заметки .....	75
Задания .....	76
Профили .....	76
Время и дата .....	77
Темы .....	77
Компоновка главного меню .....	77
Сигналы вызова .....	78
Ориентация экрана .....	78
Игры .....	78
Приложения .....	79
Блокировки.....	79
<b>Устранение неполадок .....</b>	<b>81</b>
Часто задаваемые вопросы .....	81
Сообщения об ошибках .....	85
<b>Важная информация .....</b>	<b>86</b>
Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации .....	88
Ограниченная гарантия .....	94
FCC Statement .....	96
Declaration of Conformity for W980 .....	97
<b>Алфавитный указатель .....</b>	<b>98</b>

## Sony Ericsson W980 Walkman®

UMTS HSDPA 2100 GSM EDGE 850/900/1800/1900

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или местным филиалом компании без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB**,  
2008 г.

Номер публикации: 1211-3764.1

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова служб экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с телефоном обязательно ознакомьтесь с разделом *Важная информация*. Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законных прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого

из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Smart-Fit Rendering является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации ACCESS Co., Ltd.

Bluetooth является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Bluetooth SIG; эта торговая марка используется компанией Sony Ericsson на основании лицензии. Логотип с шариком, SensMe, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID и VideoDJ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB.

В TrackID™ используется программное обеспечение Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote и Gracenote Mobile MusicID являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Gracenote. WALKMAN является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony.

Lotus Notes является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации International Business Machines.

Sony является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony.

Google™ и Google Maps™ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Google.

SyncML является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой Open Mobile Alliance LTD.

Ericsson является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Adobe Systems в США и/или других странах.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook и Vista являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications. Метод ввода текста T9™ защищен следующими патентами: патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент Канады № 1331057; патент Великобритании № 2238414B; стандартный патент Гонконга № НК0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Данное издние защищено определенными правами на интеллектуальную собственность корпорации Microsoft. Использование и распространение этой технологии вне изделия запрещено без получения лицензии корпорации Microsoft.

Владельцы содержимого применяют технологию управления цифровыми правами Windows Media (WMDRM) для защиты своей интеллектуальной собственности, включая авторские права. Для доступа к содержимому, защищенному системой WMDRM, в данном устройстве используется программное обеспечение WMDRM. Если программное обеспечение WMDRM не сможет обеспечить защиту содержимого, владельцы содержимого имеют право потребовать от корпорации Microsoft аннулировать функции программного обеспечения, которые позволяют использовать систему WMDRM для воспроизведения или копирования защищенного содержимого. Такое аннулирование не влияет на незащищенное содержимое. При загрузке лицензий на защищенное содержимое пользователь соглашается с тем, что корпорация Microsoft имеет право прилагать к лицензии список аннулирования. Владельцы содержимого могут потребовать обновления программного обеспечения WMDRM для разрешения доступа к содержимому. При отказе от обновления пользователь лишается права доступа к содержимому, для которого требуется обновление.

Java и все торговые марки и логотипы, содержащие слово Java, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах.

Лицензионное соглашение конечного пользователя на продукт Sun™ Java™ J2ME™.

Данное изделие предоставляется по лицензии портфеля патентов визуальных технологий MPEG-4 и AVC для личного и некоммерческого использования потребителем для (i) кодирования видеоданных в соответствии с видеостандартом MPEG-4 ("MPEG-4-видео") или AVC ("AVC-видео") и/или (ii) декодирования видеоданных MPEG-4 или AVC, закодированных потребителем в рамках личной или некоммерческой деятельности и/или полученных от поставщика видеосодержимого на основании лицензии компании MPEG LA на предоставление видеопродукции MPEG-4 и/или AVC. Лицензия не предоставляется и не подразумевается на какое-либо иное использование. Дополнительную информацию, включая информацию по использованию для продвижения товара, внутреннему и коммерческому использованию и лицензированию, можно получить в компании с ограниченной ответственностью MPEG LA. См. <http://www.mpegla.com>. Технология декодирования аудиоданных MPEG Layer-3 предоставляется по лицензии компаний Fraunhofer IIS и Thomson.

Ограничения. Программное обеспечение является конфиденциальной и охраняемой законом об авторском праве информацией корпорации Sun, поэтому право собственности на все копии программного обеспечения принадлежит корпорации Sun и/или держателям ее лицензий. Пользователь не имеет права модифицировать, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать содержимое или иным образом вскрывать программный код Программного обеспечения. Запрещается сдавать в аренду, передавать другим лицам и выдавать сублицензии на Программное обеспечение как целиком, так и частично.

Ограничение экспорта. Данное изделие, включая все программное обеспечение и технические данные, содержащиеся в изделии или сопровождающие его, подпадает под действие экспортного законодательства США, включая Закон комиссии по экспорту США, связанные с ним нормативные документы и программы санкций США, контролируемые Бюро контроля иностранных активов Министерства финансов США, а также под действие импортно-экспортных законодательных актов в других странах. Пользователь и любой владелец изделия обязуется строго соблюдать все такие законодательные акты и подтверждает, что он несет ответственность за получение любых необходимых лицензий на экспорт, реэкспорт и импорт этого изделия. Загрузка и иные способы экспорта и реэкспорта данного изделия, включая содержащееся в нем программное обеспечение, запрещается без каких либо ограничений (i) на Кубу, в Ирак, Иран, Северную Корею, Судан, Сирию, всем гражданам, резидентам и организациям этих стран (список стран может периодически пересматриваться), а также в любые страны, в отношении которых имеются ограничения на экспорт из США; (ii) всем физическим и юридическим лицам, включенным в Черный список Министерства финансов США; (iii) всем физическим и юридическим лицам, включенным в любые другие списки запрета на экспорт, которые время от времени обновляются правительством США, включая, но не ограничиваясь этим, Черные списки Министерства торговли США и Государственного департамента США.

Ограниченные права. Использование, копирование и раскрытие правительственными организациями США подпадает под ограничения, изложенные в статьях "Права в области технической информации и программного обеспечения" в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) (в зависимости от того, что применимо).

Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут несколько отличаться от реального телефона.

## Обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения:



Примечание



Совет



Предупреждение



Услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки.

Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

- > С помощью клавиши выбора или джойстика выделите в списке и выберите. См. раздел "*Работа с меню*" на стр. 16.



# Начало работы

## Сборка

Перед включением телефона необходимо установить в телефон SIM-карту и аккумулятор.

### Установка SIM-карты



- 1 Снимите панель аккумуляторного отсека.
- 2 Вставьте SIM-карту в держатель (позолоченными контактами вниз).

### Для установки аккумулятора



- 1 Вставьте аккумулятор в телефон (этикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).
- 2 Сдвиньте панель аккумуляторного отсека на место.

## Включение телефона

### Для включения телефона



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу ①.
- 2 Введите PIN-код для SIM-карты (если требуется) и выберите **ОК**.
- 3 Выберите язык.
- 4 Выберите **Далее** для использования мастера настройки телефона во время загрузки параметров.

💡 Для исправления ошибки при вводе PIN-кода нажмите ⑥.

⚠️ Перед выключением телефон должен находиться в режиме ожидания.

## SIM-карта

SIM-карта (модуль идентификации абонента), предоставляемая оператором сотовой сети, содержит информацию об абонентской подписке. Перед установкой и извлечением SIM-карты обязательно выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство.

💡 Скопируйте контакты на SIM-карту перед ее извлечением из другого телефона. См. раздел "Для копирования имен и номеров на SIM-карту" на стр. 40.

## PIN-код

PIN-код (персональный идентификационный номер) предоставляется оператором сотовой сети и требуется для активизации услуг в телефоне. При вводе PIN-кода цифры отображаются на экране звездочками, за исключением случая, когда PIN-код начинается с тех же цифр, что и номер службы экстренной помощи (например, 112 или 911). Это позволяет ввести и вызвать номер службы экстренной помощи без ввода PIN-кода.82.

- ! При вводе неверного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 79.

### **Режим ожидания**

После включения телефона и ввода PIN на экране отображается название оператора сотовой сети. Такое состояние телефона называется режимом ожидания. Телефон готов к работе.

### **Справка**

В дополнение к этому руководству в сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) можно найти краткие руководства и другую полезную информацию.

Кроме того, справочная информация содержится в телефоне.

### **Для просмотра полезных советов и подсказок**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Мастер настройки**.
- 2 Выберите **Советы**.

### **Для просмотра информации о функциях**

- Выделите функцию и выберите **Инф.** (если это меню доступно). В некоторых случаях функция **Инф.** отображается в меню **Функц.**

### **Для просмотра демонстрационного клипа**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Развлечения** > **Демонстрация**.

### **Для просмотра информации о состоянии**

- В режиме ожидания нажмите клавишу регулировки громкости вверх.


## Зарядка аккумулятора

В новом телефоне аккумулятор заряжен не полностью.

### Для зарядки аккумулятора



- 1 Подсоедините зарядное устройство к телефону. Для полной зарядки аккумулятора требуется примерно 2,5 часа. Нажмите любую клавишу для включения экрана.
- 2 Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.

 Во время зарядки телефон можно использовать. Аккумулятор можно заряжать в любое время и в течение любого времени (как больше, так и меньше 2,5 часов). Прерывание зарядки не приводит к повреждению аккумулятора.

## Основные элементы телефона

- 1 Камера видеоконференций
- 2 Экран
- 3 Клавиши выбора
- 4 Клавиша вызова
- 5 Клавиша меню событий
- 6 Клавиша Walkman®
- 7 Разъем для подключения зарядного устройства, минигарнитуры и кабеля USB
- 8 Динамик телефона
- 9 Клавиша завершения
- 10 Клавиша очистки (C)
- 11 Клавиша включения
- 12 Джойстик



- 13 Поле световых эффектов
- 14 Внешний джойстик
- 15 Внешний дисплей
- 16 Световой индикатор
- 17 Объектив камеры
- 18 Клавиши регулировки громкости
- 19 Внешняя клавиша приложений
- 20 Блокировка клавиш



12 Начало работы

## Когда телефон закрыт

При закрытом телефоне доступны следующие приложения:

- Проигрыватель Walkman®
- Режим ожидания
- Радио.

### **Включение внешнего дисплея**

- Если телефон открыт, закройте его.
- Если телефон закрыт, нажмите клавишу регулировки громкости.

### **Для включения и выключения внешнего дисплея**

- Сдвиньте выключатель блокировки клавиатуры.

## Переключение между приложениями



- Нажмите .

### **Использование приложения**

- Нажмите внешний джойстик.

### **Функции внешнего джойстика**

Нажатия внешнего джойстика могут сопровождаться звуковым сигналом или вибрацией телефона.

### **Установка реакции на нажатия внешнего джойстика**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Звуки и сигналы** > **Сигналы клавиш** > **Сенсорные эл-ты**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

## Когда телефон открыт

В режиме ожидания при открытом телефоне доступно меню.

### Обзор системы меню



**PlayNow™\***



**Интернет\***



**Развлечения**

Интерактив. услуги\*  
TrackID™  
Опред. местополож.  
Игры  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Дист. управление  
Запись звука  
Демонстрация



**Камера**



**Сообщения**

Нов. сообщения  
Входящие  
Эл. почта  
Черновики  
Исходящие  
Переданные  
Сохраненные  
Мои друзья\*  
Прослуш. контакт  
Шаблоны  
Управление сбц  
Параметры



**Мультимедиа**

Фото  
Музыка  
Видео  
Игры  
ТВ  
RSS-каналы  
Параметры



**Радио**



**Контакты**

Мое состояние  
Новый контакт



**WALKMAN**





## Вызовы\*\*



Все



Принятые



Исходящие



Непринятые



## Органайзер

Диспетчер файлов\*\*  
 Будильники  
 Приложения  
 Видеовызовы  
 Календарь  
 Задания  
 Заметки  
 Синхронизация  
 Таймер  
 Секундомер  
 Калькулятор  
 Памятка кодов



## Параметры\*\*



**Общие**

Профили  
 Время и дата  
 Язык  
 Услуга обновления  
 Управл. голосом  
 Новые события  
 Ссылки  
 Flight mode  
 Защита  
 Мастер настройки  
 Специальные\*  
 Состояние тлф  
 Общий сброс



**Звуки и сигналы**

Громкость звонка  
 Сигнал вызова  
 Без звука  
 Нарастающий  
 Вибровызовы  
 Сигнал о сообщ.  
 Сигналы клавиш



**Дисплей**

Фоновый рисунок  
 Компнов. меню  
 Тема  
 Экран  
 приветствия  
 Заставка  
 Размер часов  
 Яркость  
 Изм. назв. линий\*



**Вызовы**

Быстрый набор  
 Интеллект. поиск  
 Переадресация  
 На линию 2\*  
 Управл. вызовами  
 Время и  
 стоимость\*  
 Показ./скр. номер  
 Аудиоустройство  
 Активная панель



**Связь**

Bluetooth  
 USB  
 Имя телефона  
 Сетевой доступ  
 Синхронизация  
 Управление устр.  
 Сотовые сети  
 Передача данных\*  
 Парам. Интернет  
 Парам.поток.воспр.  
 Параметры сообщ.\*  
 Параметры SIP  
 Аксессуары

\* Некоторые меню зависят от оператора, сотовой сети и абонентской подписки.

\*\* Для перемещения между вкладками в подменю служит джойстик. Подробнее см. раздел Работа с меню на стр. 16.

## Работа с меню

### Для перемещения по меню



- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**.
- 2 Для перемещения по системе меню используйте джойстик.

### Для выбора функций на экране

- Нажмите левую, среднюю или правую клавишу выбора.

### Меню функций

- Выберите **Функц.** (например, для редактирования объекта).

### Для завершения работы функции

- Нажмите .


### Для возврата в режим ожидания

- Нажмите .

### Для поиска мультимедийных объектов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа**.
- 2 Выделите функцию меню и нажмите джойстик вправо.
- 3 Для возврата назад нажмите джойстик влево.

### Для удаления объектов

- Нажмите  для удаления, например, цифр, букв, изображений или аудиоклипов.

### Вкладки

Некоторые меню (например, **Параметры**) содержат вкладки.



### Переход между вкладками

- Нажмите джойстик влево или вправо.

### Быстрый доступ

Клавиши быстрого доступа обеспечивают прямой доступ к функциям меню.

### Использование команд джойстика

- Джойстик (⬆️, ⬇️, ⬅️, ➡️) можно использовать для быстрого вызова функций в режиме ожидания.

### Для изменения команд джойстика

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Ссылки**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Измен.**
- 3 Выделите функцию меню и выберите **Ссылка**.

### Быстрый доступ к функциям главного меню

Нумерация меню начинается с левого верхнего значка и продолжается слева направо и далее сверху вниз.

### Для быстрого перехода в главное меню

- В режиме ожидания выберите **Меню** и нажмите **1** – **9**, **\*A/A**, **0+** или **#->?**.

- ! **Параметр *Компонов. меню* должен иметь значение *Значки*. См. раздел “Для изменения компоновки главного меню” на стр. 78.**

### Меню событий

Меню событий обеспечивает быстрый доступ к следующим приложениям:

- **Нов. события** – неприятые вызовы и новые сообщения.
- **Запущ.прилож.** – приложения, выполняющиеся в фоновом режиме.
- **Мои ссылки** – добавьте в этот список часто используемые функции для их быстрого вызова.
- **Интернет** – быстрый доступ к сети Интернет.

### Для вызова меню событий

- Нажмите **☰**.

### Память

Сохранение информации возможно как в памяти телефона, так и на SIM-карте. Изображения, текстовые и мультимедийные сообщения, а также контакты сохраняются в памяти телефона. Контакты, текстовые и мультимедийные сообщения можно сохранять и на SIM-карте. Предусмотрена возможность передачи содержимого между телефоном и компьютером.

## Язык телефона

Предусмотрена возможность выбора языка для отображения информации в телефоне.

### Для изменения языка телефона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Язык** > **Язык телефона**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

## Ввод текста

Для ввода текста можно использовать как обычный способ ввода, так и способ ввода T9™ **T9**.

В режиме T9™ используется встроенный словарь.

### Для переключения режима ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(\*)a/l**.

### Для переключения регистра (прописные/строчные буквы)

- На экране ввода текста нажмите **(\*)a/l**.

### Для ввода цифр

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(0+)** – **(9)**.

### Для ввода точек и запятых

- На экране ввода текста нажмите **(1)**.

### Для ввода символа

- 1 На экране ввода текста выберите **Функц.** > **Добав. символ**.
- 2 Выделите требуемый символ и выберите **Вставить**.

### Для ввода текста в режиме T9™

- 1 В режиме ожидания выберите, например, **Меню** > **Сообщения** > **Нов. сообщение** > **SMS-сообщ.**
- 2 Если на экране не отображается значок **T9**, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(\*)a/l** для переключения в режим T9™.
- 3 Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише. Например, для того, чтобы ввести слово “Jane”, нажмите **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Введите слово полностью, не обращая внимания на предлагаемые варианты.
- 4 Для просмотра вариантов слов нажимайте **(↻)** или **(↺)**.
- 5 Нажмите **(#↵)** для подтверждения слова.

### **Для ввода текста в режиме обычного ввода**

- 1 В режиме ожидания выберите, например, **Меню** > **Сообщения** > **Нов. сообщение** > **SMS-сообщ.**
- 2 Если на экране отображается значок **T9**, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(\*) a/A** для переключения в режим обычного ввода.
- 3 Нажимайте клавиши **(2)** – **(9)** до тех пор, пока на экране не появится требуемая буква.
- 4 Закончив ввод слова, нажмите **(# → ?)** для добавления пробела.

### **Для добавления слов в словарь**

- 1 На экране ввода текста в режиме T9™ выберите **Функц.** > **Изменить слово**.
- 2 Введите слово в режиме обычного ввода и выберите **Вставить**.

## **Walkman®**

Телефон позволяет прослушивать музыку, аудиокниги и подкасты. Для передачи содержимого в телефон и из телефона используйте приложение *Sony Ericsson Media Manager*. Дополнительная информация приведена в разделе *Передача содержимого между телефоном и компьютером* на стр. 29.

### **Стереогарнитура**





#### **Использование минигарнитуры**

- Подсоедините минигарнитуру. При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки останавливается и возобновляется по завершении вызова.

### **Проигрыватель Walkman®**

Приложение Walkman® можно использовать и при закрытом, и при открытом телефоне.



### **Для воспроизведения музыки**

- 1 Если телефон закрыт, нажмите  для перехода в проигрыватель Walkman®.
- 2 Нажмите .
- 3 Нажмите  для поиска музыки.
- 4 Выделите дорожку в списке и нажмите .

### **Для остановки воспроизведения музыки**

- Нажмите .

### **Для перехода вперед и назад**

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  или .

### **Для перехода между дорожками**

- Нажмите  или .


### **Поиск музыки**

- Нажмите .

### **Сворачивание проигрывателя**

- Если телефон открыт, во время прослушивания музыки выберите **Функц.** > **Свернуть**.

### **Установка световых эффектов**

- 1 В режиме ожидания нажмите  и выберите **Функц.** > **Параметры** > **Свет. эффекты**.
- 2 Выберите требуемый вариант.


### **Для возврата в проигрыватель**

- Нажмите .

### **Функция управления встряхиванием**

#### **Для перехода к другой дорожке**



- Когда телефон закрыт, во время прослушивания музыки для перехода к следующей дорожке нажмите  и, не отпуская клавишу, резко переместите телефон вправо. Для перехода к предыдущей дорожке сделайте то же движение влево.

## Для перемешивания дорожек



- Когда телефон закрыт, во время прослушивания музыки нажмите ►■ и, не отпуская клавишу, потрясите телефон.

## Изменение громкости



- 1 Когда телефон закрыт, во время прослушивания музыки держите телефон перед собой лицевой стороной вверх.
- 2 Для увеличения громкости нажмите ►■ и, не отпуская клавишу, согните руку вверх к себе. Для уменьшения громкости сделайте то же движение в противоположном направлении.

## Четкий стереозвук и чистые басы

Функция “четкий стереозвук и чистые басы” включается при ручной установке эквалайзера.

### **Включение функции “четкий стереозвук и чистые басы” с помощью фиксированных настроек**

- 1 Когда телефон открыт, во время прослушивания музыки выберите **Функц. > Параметры > Эквалайзер**.
- 2 Выберите любую фиксированную настройку, кроме **Обычный**.

## Списки воспроизведения

Для упорядочивания музыкальных файлов можно создавать списки воспроизведения. Один и тот же файл можно добавить в несколько списков воспроизведения.

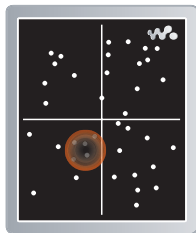
При удалении файлов из списка воспроизведения (или всего списка воспроизведения) удаляются только ссылки на файлы в списке; при этом сами музыкальные файлы не удаляются из памяти.






### Для создания списка воспроизведения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Музыка** > **Списки воспроизв.**
- 2 Выделите **Новый список** и выберите **Добав.**
- 3 Введите имя и выберите **ОК.**
- 4 Для каждого файла, который требуется добавить, выделите файл и выберите **Отмет.**
- 5 Выберите **Добав.** для добавления файлов в список воспроизведения.

! *Создание списка воспроизведения может выполняться несколько минут.*

## Для создания списка воспроизведения по настроению



- ! *Для создания списков воспроизведения по настроению музыкальные дорожки должны быть переданы в телефон с помощью приложения Sony Ericsson Media Manager. О том, как выполняется анализ музыкальных файлов, см. в справочной системе приложения Media Manager.*
- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Музыка** > **SensMe™** > **Откр.**
  - 2 Просмотрите дорожки, нажимая ,  или .
  - 3 Выберите **Добав.** и нажимайте  или  для выбора группы дорожек.



- 4 Выберите **Новый** для прослушивания списка воспроизведения в проигрывателе Walkman®.
- 5 Выберите **Функц. > Сохр. сп. воспр.**, введите имя и выберите **ОК**.

! *Создание списка воспроизведения может выполняться несколько минут.*

### **Для добавления файлов в список воспроизведения**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > Музыка > Списки воспроизв.**
- 2 Выберите список воспроизведения.
- 3 Выделите **Добавить музыку** и выберите **Добав.**
- 4 Для каждого файла, который требуется добавить, выделите файл и выберите **Отмет.**
- 5 Выберите **Добав.** для добавления файлов в список воспроизведения.

### **Для удаления файлов из списка воспроизведения**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > Музыка > Списки воспроизв.**
- 2 Выберите список воспроизведения.
- 3 Выделите дорожку в списке и нажмите **(C)**.

## **Аудиокниги**


Телефон позволяет прослушивать аудиокниги, переданные в телефон из компьютера с помощью приложения *Sony Ericsson Media Manager*.

! *Новые аудиокниги могут появляться в списке доступных аудиокниг только через несколько минут после передачи.*

### **Для прослушивания аудиокниг**

- 1 Если телефон закрыт, нажмите **(C)** для перехода в проигрыватель Walkman®.
  - 2 Нажмите **▶■**.
  - 3 Нажмите **▲** и выберите **Аудиокниги**.
  - 4 Выберите аудиокнигу.
  - 5 Выделите главу в списке и нажмите **▶■**.
- ! *Аудиокниги, формат которых отличается от M4B, а также аудиокниги, не содержащие меток глав ID3v2, сохраняются в папке **Дорожки**.*



## FM-передатчик

Музыкальные дорожки и аудиокниги, сохраненные в телефоне, можно прослушивать через внешний радиоприемник FM-диапазона. Во время передачи отображается значок .

- ⚠ *Не используйте FM-передатчик там, где это запрещено. FM-передатчик не работает в странах, где использование таких устройств запрещено, когда телефон работает в режиме “Flight mode”, а также при отсутствии сигнала сотовой сети.*

## Передача музыки на FM-радиоприемник

- 1 Расположите телефон на расстоянии не более 10 м (33 футов) от радиоприемника (между телефоном и радиоприемником не должно быть массивных препятствий). Максимальное расстояние зависит от окружающих условий.
- 2 **Внешний FM-радиоприемник:** настройте радиоприемник на свободную частоту.
- 3 **Телефон:** в режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > Музыка**.
- 4 С помощью джойстика выберите категорию.

- 5 Выделите название и выберите **Воспр.**
- 6 Выберите **Функц. > FM-передатчик**.
- 7 С помощью  или  выберите ту же частоту, на которую настроен FM-радиоприемник.
- 8 Выберите **Начать**.
- 9 Выберите **Готово** для возврата на экран проигрывателя Walkman®.

- 💡 *При отсутствии связи поместите телефон ближе к радиоприемнику. Качество звука в некоторых случаях можно повысить, изменив частоту.*

## Для остановки передачи музыки

- 1 На экране проигрывателя Walkman® выберите **Функц. > FM-передатчик**.
  - 2 Выберите **Стоп**.
- ⚠ *Передача прекращается при остановке воспроизведения и выходе из проигрывателя Walkman®.*



## PlayNow™

Подключитесь к услуге PlayNow™ для загрузки сигналов вызова, игр, музыки, тем экрана и фоновых рисунков. Эта услуга обеспечивает возможность предварительного просмотра и прослушивания содержимого перед его приобретением и загрузкой в телефон.

- ! Такая услуга предоставляется не во всех странах.

В случае возникновения затруднений при использовании услуги PlayNow™ см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### **Использование услуги PlayNow™**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > PlayNow™**.
- 2 Перейдите на Интернет-страницу PlayNow™ и следуйте инструкциям по прослушиванию и приобретению содержимого.

### **TrackID™**

Услуга TrackID™ – это услуга распознавания музыки, которая предназначена для поиска названий композиций, а также имен исполнителей и названий альбомов.

- ! Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

В случае возникновения затруднений при использовании услуги TrackID™ см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### **Для поиска информации о дорожке**

- При прослушивании музыки через громкоговоритель в режиме ожидания выберите **Меню > Развлечения > TrackID™ > Старт**.
- При прослушивании радио выберите **Функц. > TrackID™**.

### **Музыка и видео в сети Интернет**

Телефон позволяет смотреть видеоклипы и слушать музыку, загружаемую в телефон в потоковом режиме по сети Интернет. В случае возникновения затруднений при использовании Интернет-услуг см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### **Для выбора учетной записи для передачи данных**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Параметры > вкладка Связь > Парам.поток.воспр. > Подключ. через:**.
- 2 Выберите учетную запись для передачи данных.
- 3 Выберите **Сохранить**.

### **Для воспроизведения видео- и аудиопотоков**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Интернет**.
- 2 Выберите **Функц.** > **Перейти** > **Закладки**.
- 3 Выберите ссылку на поток.

### **Видеопроеигрыватель**

#### **Для просмотра видеоклипов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Видео** > **Видео**.
- 2 Выделите название и выберите **Воспр.**

#### **Для остановки воспроизведения видео**


- Нажмите центральную клавишу выбора.

### **Радио**

- ! *Не используйте телефон в качестве радиоприемника там, где это запрещено.*

Радиоприемник можно использовать и при закрытом, и при открытом телефоне.

### **Для прослушивания радио**

- 1 Подключите к телефону минигарнитуру.
- 2 Если телефон закрыт, нажмите  для перехода на экран радиоприемника.
- 3 Нажмите внешний джойстик по центру.

#### **Автоматический поиск радиостанций**

- Когда радиоприемник включен, нажмите и удерживайте **▲** или **▼** для поиска следующей или предыдущей радиостанции.

#### **Ручной поиск радиостанций**

- Когда радиоприемник включен, нажмите **►** или **◄**.

#### **Изменение громкости**

- Во время прослушивания радио нажимайте клавиши регулировки громкости вверх или вниз.

#### **Для сворачивания радиоприемника**

- Если телефон открыт, во время прослушивания радиоприемника выберите **Функц.** > **Свернуть**.

### ***Для возврата на экран радиоприемника***

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Радио**.

### **Сохранение радиостанций**

Телефон позволяет сохранить до 20 радиостанций.

### ***Для сохранения радиостанций***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Радио**.
- 2 Найдите радиостанцию и выберите **Функц.** > **Сохранить**.
- 3 Выделите позицию в списке и выберите **Вставить**.

### ***Для выбора сохраненной радиостанции***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Радио** > **Функц.** > **Каналы**.
- 2 Выберите радиостанцию.

### ***Для переключения между сохраненными радиостанциями***

- Если телефон закрыт, во время прослушивания радиоприемника нажмите **▲** или **▼** для перехода к следующей или предыдущей сохраненной радиостанции.

## **MusicDJ™**

С помощью этого приложения можно создавать и редактировать мелодии для использования в качестве сигнала вызова. Мелодия содержит дорожки четырех типов – **Барабаны**, **Басы**, **Струнные** и **Ударные**. Дорожка состоит из музыкальных блоков. Блок – это запрограммированный набор звуков с различными характеристиками. Блоки образуют группы **Вступление**, **Тема**, **Хор** и **Финал**. Создание мелодии заключается в добавлении музыкальных блоков в дорожки.

### ***Для создания мелодии***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Развлечения** > **MusicDJ™**.
- 2 Выберите **Встав**, **Скопир** или **Встав**.
- 3 Нажимайте **◀**, **▶**, **⬆** и **⬇** для перемещения между блоками.
- 4 Выберите **Функц.** > **Сохранить мелодию**.

## Запись звука

Диктофон предназначен для записи голосовых памяток и телефонных разговоров. Аудиозапись можно также установить в качестве сигнала вызова.

- ❗ *В некоторых странах закон обязывает сообщать собеседнику о том, что его голос записывается.*

### Для записи звука

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Развлечения** > **Запись звука** > **Записать**.

### Для записи телефонного разговора


- 1 Во время разговора выберите **Функц.** > **Записать**.
- 2 Выберите **Сохр.** для сохранения записи.

### Для прослушивания записи

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Организер** > **Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите **Звуки** и выберите **Откр.**
- 3 Выделите запись в списке и выберите **Восп.**

## Передача и работа с содержимым

Содержимое, например, изображения и музыкальные файлы, можно передавать и использовать различными способами.

- ❗ *Передача материалов, охраняемых законодательством об авторских правах, запрещена. Защищенный файл обозначен символом .*

## Работа с содержимым в телефоне

Приложение **Диспетчер файлов** предназначено для работы с содержимым, сохраненным в памяти телефона.

Если память заполнена, удалите часть данных, чтобы освободить место.

### Для выбора нескольких объектов в папке

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Организер** > **Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите требуемую папку и выберите **Откр.**
- 3 Выберите **Функц.** > **Отметить** > **Отметить неск.**

- 4 Для каждого объекта, который требуется отметить, выделите объект и выберите **Отмет.**

### **Для проверки состояния памяти**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Диспетчер файлов.**
- 2 Выберите **Функц. > Сост. памяти.**

### **Для просмотра информации о содержимом**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Диспетчер файлов.**
- 2 Выделите объект и выберите **Функц. > Информация.**

## **Передача содержимого в другой телефон**

Передача содержимого возможна, например, в сообщениях или по каналу беспроводной связи Bluetooth™.

### **Для передачи объектов**

- 1 Выделите файл и выберите **Функц. > Передать.**
- 2 Выберите способ передачи.

- ! *Убедитесь в том, что принимающее устройство поддерживает выбранный способ передачи.*

## **Передача содержимого между телефоном и компьютером**

Для передачи содержимого между телефоном и компьютером можно использовать приложение *Sony Ericsson Media Manager*.

- ! *Приложение Sony Ericsson Media Manager находится на компакт-диске из комплекта телефона (можно также загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)).*

При перемещении или копировании содержимого из компьютера в телефон файлы нераспознаваемых форматов сохраняются в папке **Прочее** в диспетчере файлов.

### **Операционные системы**

Программное обеспечение, записанное на компакт-диск, предназначено для установки на компьютер с операционной системой:

- Microsoft® Windows Vista™ (32 или 64-битовая версия Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium или Home Basic);
- Microsoft® Windows XP (Pro или Home), SP 2 или более поздней версии.

## **Установка приложения Sony Ericsson Media Manager**

- 1 Включите компьютер и вставьте компакт-диск. Компакт-диск запустится автоматически, и на экране откроется окно программы установки.
- 2 Выберите язык и нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите кнопку *Установить Sony Ericsson Media Manager* и следуйте инструкциям.

## **Для передачи содержимого из приложения Sony Ericsson Media Manager**

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB (совместимого с телефоном).
- 2 **Компьютер:** *Пуск/Программы/Sony Ericsson/Media Manager.*
- 3 **Телефон:** выберите **Перед. файлов.**
- 4 **Компьютер:** дождитесь появления телефона в приложении *Sony Ericsson Media Manager.*
- 5 Перемещайте файлы между телефоном и компьютером в приложении *Sony Ericsson Media Manager.*

- ! Во избежание повреждения памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи данных.

- 6 Для безопасного отсоединения кабеля USB щелкните правой кнопкой мыши значок съемного диска в окне приложения *Windows Explorer* и выберите *Извлечь.*

- 💡 *Инструкции по передаче музыкальных файлов см. в справочной системе приложения Media Manager. Нажмите кнопку (?) в правом верхнем углу окна Sony Ericsson Media Manager.*

## **Кабель USB**


Кабель USB позволяет подключить телефон к компьютеру для синхронизации данных, передачи и резервного копирования содержимого телефона, а также для использования телефона в качестве модема. Дополнительная информация содержится в кратких руководствах, которые можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).






## Перед использованием кабеля USB

- См. раздел “Операционные системы” на стр. 29.

 *Используйте только кабель USB из комплекта телефона. Во избежание повреждения памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи данных.*

## Для безопасного отсоединения кабеля USB

- 1 Щелкните правой кнопкой мыши значок съемного диска в приложении *Windows Explorer*.
- 2 Выберите *Извлечь*.
- 3 Отсоедините кабель USB, когда на экране телефона появится сообщение о возможности безопасного отключения.

 *Не копируйте файлы сразу же после форматирования диска телефона на компьютере. В этом случае сначала отсоедините кабель USB и перезапустите телефон.*

## Метод перетаскивания мышью

Для передачи содержимого между памятью телефона и компьютером используйте метод перетаскивания мышью в приложении *Microsoft Windows Explorer*.

## Для перетаскивания содержимого мышью

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB.
- 2 **Телефон:** выберите **Перед. файлов**.
- 3 **Компьютер:** дождитесь отображения памяти телефона в качестве съемного диска в приложении *Windows Explorer*.
- 4 Для копирования выбранных файлов между телефоном и компьютером используйте метод перетаскивания мышью.

## Имя телефона

Эта функция позволяет ввести имя телефона, которое будет отображаться на других устройствах при подключении к телефону, например, по беспроводному каналу связи Bluetooth™.

## Для ввода имени телефона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Имя телефона**.
- 2 Введите имя телефона и выберите **OK**.

## Использование функции беспроводной связи Bluetooth™

Функция Bluetooth™ обеспечивает беспроводную передачу данных между устройствами Bluetooth и предлагает ряд функций:

- подключение устройства громкой связи;
- одновременное подключение нескольких устройств;
- подключение к компьютеру и доступ к сети Интернет;
- обмен объектами;
- игры с участием нескольких игроков.



Для обеспечения надежной связи Bluetooth рекомендуется, чтобы устройства находились на расстоянии не более 10 м (33 фута) и между ними не было препятствий.

### Перед началом использования беспроводной связи Bluetooth™

Для связи с другими устройствами необходимо включить функцию Bluetooth™, а также выполнить процедуру сопряжения устройств Bluetooth™ с телефоном.

### Для включения функции Bluetooth™

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Bluetooth** > **Включить**.
- ! Убедитесь в том, что в устройстве, для которого выполняется процедура сопряжения с телефоном, включена функция Bluetooth и установлен режим доступа Bluetooth.

### Для сопряжения устройства с телефоном

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Bluetooth** > **Мои устройства**.
- 2 Выделите **Новое устройство** и выберите **Добав.** для поиска доступных устройств.
- 3 Выберите устройство.
- 4 Введите код доступа, если требуется.

### Для разрешения подключения к телефону

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Bluetooth** > **Мои устройства**.
- 2 Выберите устройство в списке.
- 3 Выберите **Функц.** > **Разреш. подкл.**
- 4 Выберите **С запросом** или **Разреш. всегда**.

- ! Это возможно только для устройств, для которых требуется доступ к защищенным услугам.

### **Для сопряжения телефона с минигарнитурой Bluetooth в первый раз**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Bluetooth** > **Аудиоустройство**.
- 2 Выделите устройство в списке и выберите **Да**.
- 3 Введите код доступа, если требуется.

### **Функция экономии энергии**

Функция экономии энергии обеспечивает снижение энергопотребления телефона. В режиме экономии энергии к телефону может быть подключено только одно устройство Bluetooth. Для одновременного подключения нескольких устройств Bluetooth необходимо выключить эту функцию.

### **Для включения функции экономии энергии**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Bluetooth** > **Экономия энергии** > **Включить**.

### **Переключение звукового сигнала на минигарнитур Bluetooth и обратно**

Звуковой сигнал можно переключать на минигарнитур Bluetooth и обратно с помощью клавиатуры телефона или кнопки минигарнитур.

### **Для переключения звука**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Связь** > **Bluetooth** > **Аудиоустройство** > **Входящий вызов**.
- 2 Выберите функцию: **В телефон** – переключение звука на телефон, **В аудиоустр-во** – переключение звука на минигарнитур.

### **Для переключения звука во время телефонного разговора**

- 1 Во время разговора выберите **Звук**.
- 2 Выберите в списке.

### **Резервное копирование и восстановление**

Для создания резервных копий содержимого телефона используются приложения *Sony Ericsson PC Suite* и *Sony Ericsson Media Manager*. С помощью приложения *Sony Ericsson PC Suite* выполняется резервное копирование и восстановление контактов,

календаря, заданий, заметок и закладок. С помощью приложения *Sony Ericsson Media Manager* выполняется резервное копирование и восстановление содержимого (музыки, изображений и видеоклипов).

Перед началом резервного копирования и восстановления необходимо установить приложения *Sony Ericsson PC Suite* и *Sony Ericsson Media Manager*.

- ! *Обязательно создавайте резервные копии перед обновлением программного обеспечения телефона, так как при выполнении этой операции возможно удаление данных пользователя.*

### **Для создания резервной копии с помощью Sony Ericsson PC Suite**

- 1 **Компьютер:** запустите *Sony Ericsson PC Suite* из меню *Пуск/Программы/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Для подключения телефона выполните инструкции, которые отображаются на экране *Sony Ericsson PC Suite*.
- 3 **Телефон:** выберите **Телефон**.

- 4 **Компьютер:** перейдите в раздел резервного копирования и восстановления данных приложения *Sony Ericsson PC Suite* и создайте резервную копию.

- ! *При выполнении операции восстановления приложение Sony Ericsson PC Suite заменяет все содержимое телефона. Во избежание повреждения телефона не прерывайте выполнение операции.*

### **Для восстановления содержимого с помощью Sony Ericsson PC Suite**

- 1 **Компьютер:** запустите *Sony Ericsson PC Suite* из меню *Пуск/Программы/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Для подключения телефона выполните инструкции, которые отображаются на экране *Sony Ericsson PC Suite*.
- 3 **Телефон:** выберите **Телефон**.
- 4 **Компьютер:** перейдите в раздел резервного копирования и восстановления данных приложения *Sony Ericsson PC Suite* и выполните операцию восстановления телефона.

### **Для создания резервной копии с помощью Sony Ericsson Media Manager**

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB.
- ❗ Для подключения телефона к компьютеру можно также использовать канал связи Bluetooth.
- 2 **Телефон:** выберите режим **Перед. медиаф.**
  - 3 **Компьютер:** запустите приложение *Sony Ericsson Media Manager* из меню *Пуск/Программы/Sony Ericsson/Media Manager*.
  - 4 Перейдите в раздел резервного копирования *Sony Ericsson Media Manager*.
  - 5 Выберите файлы для копирования и создайте резервную копию.
- ❗ Приложение *Sony Ericsson Media Manager* выполнит сравнение содержимого телефона с содержимым резервной копии на компьютере и затем восстановит файлы, отсутствующие в телефоне. Во избежание повреждения телефона не прерывайте выполнение операции.

### **Для восстановления содержимого с помощью Sony Ericsson Media Manager**


- 1 Подключите телефон к компьютеру.
  - 2 **Телефон:** выберите режим **Перед. медиаф.**
  - 3 **Компьютер:** запустите приложение *Sony Ericsson Media Manager* из меню *Пуск/Программы/Sony Ericsson/Media Manager*.
  - 4 Перейдите в раздел резервного копирования *Sony Ericsson Media Manager*.
  - 5 Выберите файлы для восстановления и выполните операцию восстановления.
- ❗ *Дополнительная информация о резервному копированию и восстановлению с использованием приложения Sony Ericsson Media Manager приведена в кратком руководстве Sony Ericsson Media Manager, которое можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).*


# Телефонные вызовы

## Посылка и прием вызовов

Телефон должен быть включен и должен находиться в зоне обслуживания сотовой сети.

### Для посылки вызова


- 1 В режиме ожидания введите телефонный номер (включая код страны и код города, если требуется).
- 2 Нажмите .


 Телефонные номера можно извлекать из списка контактов и из списка вызовов. См. разделы “Контакты” на стр. 38 и “Список вызовов” на стр. 42. Кроме того, для посылки вызовов можно использовать функцию управления голосом. См. раздел “Управление голосом” на стр. 43.

### Для завершения вызова


- Нажмите .

### Для посылки международного вызова

- 1 В режиме ожидания нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на экране не появится символ “+”.

- 2 Введите код страны, код города (без начального нуля) и телефонный номер.
- 3 Нажмите .

### Для повторного вызова ранее набранного номера

- Когда на экране появится запрос **Повторить?**, выберите **Да**.
-  Ожидая повторного соединения, телефон можно не подносить к уху. После ответа вызываемого абонента телефон подает громкий звуковой сигнал.

### Ответ на вызов

- Нажмите .



### Для отклонения вызова

- Нажмите .

### Для изменения громкости во время разговора

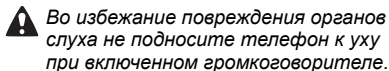
- Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

### Для выключения микрофона во время разговора


- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
- 2 Для продолжения разговора еще раз нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

## **Для включения громкоговорителя во время разговора**

- Выберите **Звук > Вкл. громкогвр.**



## **Для просмотра неприятых вызовов в режиме ожидания**

- Нажмите , чтобы открыть список вызовов.

## **Сети**

Телефон обеспечивает автоматическое переключение между сетями GSM и 3G (UMTS) при наличии доступа. Некоторые операторы предоставляют возможность ручного переключения сетей.

## **Для переключения сетей вручную**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Параметры > вкладка Связь > Сотовые сети > Сети GSM/3G.**
- 2 Выберите требуемый вариант.


## **Вызов службы экстренной помощи**

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи (например, 112 и 911).

Телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в зоне обслуживания сети 3G (UMTS) или GSM.

- ! *В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.*

## **Для вызова службы экстренной помощи**


- В режиме ожидания введите 112 (международный номер службы экстренной помощи) и нажмите .

## **Для просмотра местных номеров службы экстренной помощи**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Контакты.**
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц. > Спец. номера > Экстренн. номера.**

## **Видеовызовы**



Во время разговора вы видите собеседника на экране телефона. Абонентская подписка обоих абонентов должна включать услуги

3G (UMTS), а телефон должен быть подключен к сети 3G (UMTS). При наличии доступа к услугам 3G (UMTS) на экране отображается значок .

### **Для отправки видеовызова**

- 1 В режиме ожидания введите телефонный номер (включая код страны и код города, если требуется).
- 2 Выберите **Функц. > Видеовызов**.

### **Для масштабирования изображения для исходящего видеовызова**


- Нажмите  или .

### **Для доступа к меню функций видеовызова**

- Во время разговора выберите **Функц.**

## **Контакты**

Приложение **Контакты** предназначено для сохранения имен, телефонных номеров и другой персональной информации. Сохранение информации возможно как в памяти телефона, так и на SIM-карте.

-  Для синхронизации контактов можно использовать приложение *Sony Ericsson PC Suite*.

## **Телефонная книга по умолчанию**

Телефон позволяет выбрать телефонную книгу для использования по умолчанию. Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать **Контакты тлф**, в телефонной книге полностью отображаются записи, сохраненные в приложении **Контакты**. Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать **Контакты SIM**, в телефонной книге отображаются только имена и номера, сохраненные на SIM-карте.

### **Для выбора телефонной книги по умолчанию**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц. > Дополнительно > Тел. кн. по умолч.**
- 3 Выберите требуемый вариант.

### **Контакты в телефоне**

Список контактов, сохраненный в памяти телефона, содержит имена и номера, а также может содержать дополнительную персональную информацию.




### **Для добавления контакта в телефон**



- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Добав.**
- 3 Введите имя и выберите **ОК**.
- 4 Выделите **Новый номер:** и выберите **Добав.**
- 5 Введите номер и выберите **ОК**.
- 6 Выберите тип номера.
- 7 Переходя между вкладками, заполните информационные поля.
- 8 Выберите **Сохран.**

### **Посылка вызова из списка контактов**




#### **Для вызова контакта, сохраненного в телефоне**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите контакт в списке и нажмите .

#### **Для быстрого перехода в список контактов**

- В режиме ожидания удерживайте нажатой клавишу  – .

### **Для посылки вызова с помощью функции интеллектуального поиска**

- 1 В режиме ожидания нажмите  –  для ввода последовательности цифр (не менее двух). На экране отображаются все записи, соответствующие введенной последовательности цифр и букв.
- 2 Выделите контакт или телефонный номер в списке и нажмите .

### **Для включения и выключения функции интеллектуального поиска**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Интеллект. поиск**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

### **Редактирование контактов**

#### **Для добавления информации в контакт в телефоне**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите контакт в списке и выберите **Функц.** > **Измен. контакт**.
- 3 Перейдите на одну из вкладок и выберите **Добав.** или **Измен.**
- 4 Выберите тип объекта, затем файл, который требуется добавить или изменить.
- 5 Выберите **Сохран.**

- 💡 Если абонентская подписка включает услугу определения номера, можно назначить персональные сигналы вызова и изображения для контактов.

### **Для копирования имен и номеров в список контактов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Скопир. с SIM**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

### **Для копирования имен и номеров на SIM-карту**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Скопир. на SIM**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

- 💡 При копировании всех контактов из памяти телефона на SIM-карту вся информация на SIM-карте заменяется.

### **Для автоматического сохранения имен и телефонных номеров на SIM-карте**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Автосохр. на SIM**.
- 3 Выберите требуемый вариант.


### **Номера на SIM-карте**

Контакты, сохраненные на SIM-карте, могут содержать только имена и телефонные номера.

### **Для добавления номера на SIM-карту**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Добав.**
- 3 Введите имя и выберите **ОК**.
- 4 Введите номер и выберите **ОК**.
- 5 Выберите тип номера и введите дополнительную информацию (если такая возможность предоставляется).
- 6 Выберите **Сохр.**

### ***Для вызова номера, сохраненного на SIM-карте***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите контакт в списке и нажмите .

### **Удаление контактов**

#### ***Для удаления всех контактов***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Удалить все**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

### **Состояние памяти контактов**

Количество контактов, которые можно сохранить в телефоне или на SIM-карте, зависит от объема свободной памяти.

### ***Для проверки состояния памяти контактов***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Сост. памяти**.

### **Мое состояние**

В этом меню можно ввести информацию о себе, а также передать свою визитную карточку.

### ***Для ввода информации о себе***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Мое состояние** и выберите **Открыть**.
- 3 Выберите и отредактируйте информацию.
- 4 Выберите **Сохранить**.

### ***Для добавления своей визитной карточки***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Мое состояние** и выберите **Открыть**.
- 3 Выделите **Моя конт. инф.** и выберите **Добав.** > **Создать нов.**
- 4 Переходя между вкладками, заполните информационные поля.
- 5 Введите информацию и выберите **Сохранить**.

### **Группы**

В приложении **Контакты тлф** можно создать группу телефонных номеров и адресов электронной почты для передачи сообщений. См. раздел **“Сообщения”** на стр. 55. Группы

(содержащие телефонные номера) можно также использовать при создании списков вызовов, разрешенных для приема. См. раздел *“Выборочный прием вызовов”* на стр. 46.



### **Для создания группы номеров или адресов электронной почты**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выберите **Новый контакт**, затем **Функц.** > **Группы**.
- 3 Выделите **Новая группа** и выберите **Добав.**
- 4 Введите имя группы и выберите **Продолж.**
- 5 Выделите **Новый** и выберите **Добав.**
- 6 Для каждого телефонного номера или адреса электронной почты, который требуется отметить, выделите номер или адрес и выберите **Отмет.**
- 7 Выберите **Продолж.** > **Готово**.


### **Список вызовов**

В телефоне сохраняется информация о последних вызовах.

### **Для посылки вызова из списка вызовов**

- 1 В режиме ожидания нажмите  и перейдите на одну из вкладок.
- 2 Выделите имя или номер и нажмите .

### **Для добавления номера из списка вызовов в список контактов**

- 1 В режиме ожидания нажмите  и перейдите на одну из вкладок.
- 2 Выделите номер и выберите **Сохранить**.
- 3 Выберите **Новый контакт** для создания нового контакта или выберите существующий контакт, в который будет добавлен номер.


### **Быстрый набор номера**

Функция быстрого набора позволяет выбрать девять контактов для ускоренного вызова. Контакты можно сохранить в позициях 1-9.

### **Для добавления контактов для быстрого набора**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Быстрый набор**.
- 3 Выделите номер позиции и выберите **Добав.**
- 4 Выберите контакт.

### Для быстрого набора номера

- В режиме ожидания введите номер позиции и нажмите .




### Голосовая почта

Если абонентская подписка включает услугу голосовой почты, вызывающие абоненты могут оставлять голосовые сообщения в случае, если вы не отвечаете на вызов.

### Для сохранения номера голосовой почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Параметры** > **Номер глс почты**.
- 2 Введите номер и выберите **ОК**.

### Для вызова голосового почтового ящика

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

### Управление голосом

Телефон позволяет создать голосовые команды для выполнения следующих функций:

- набор номера голосом – для вызова абонента достаточно произнести его имя;

- ответ на вызов и отклонение вызова голосом при подключении комплекта громкой связи или минигарнитуры.

### Для записи голосовой команды набора номера

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Набор голосом** > **Включить**.
- 2 Выберите **Да** > **Новая глс команда** и выберите контакт. Если контакт содержит несколько номеров, выберите номер, для которого требуется голосовая команда.
- 3 Запишите голосовую команду (например, “Мобильный Андрея”).
- 4 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране. Дождитесь сигнала и произнесите команду, которую требуется записать. Телефон воспроизводит записанную команду.
- 5 Если запись выполнена успешно, выберите **Да**, в противном случае выберите **Нет** и повторите шаги 3 и 4.



*Голосовые команды сохраняются только в памяти телефона, поэтому их нельзя использовать в другом телефоне.*

### **Для набора номера голосом**

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу регулировки громкости.
- 2 Дождитесь сигнала и произнесите имя, записанное ранее, например, “Мобильный Андрея”. Телефон воспроизводит имя и устанавливает соединение.

### **Прием вызовов голосом**

При использовании минигарнитур или устройства громкой связи возможен ответ на вызов и отклонение вызова голосом.

### **Для включения функции и записи команд приема вызовов голосом**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Управл. голосом** > **Ответ голосом** > **Включить**.
- 2 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.** Дождитесь сигнала и произнесите команду “Ответить” (или другое выбранное ранее слово).
- 3 Выберите **Да** для подтверждения или **Нет** для повторной записи.
- 4 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.** Дождитесь сигнала

и произнесите команду “Занято” (или другое выбранное ранее слово).

- 5 Выберите **Да** для подтверждения или **Нет** для повторной записи.
- 6 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране, и выберите **Продолж.**
- 7 Выберите условия, при которых должна включаться функция ответа на вызов голосом.

### **Для ответа на вызов голосовой командой**

- Произнесите команду “Ответить”.

### **Для отклонения вызова голосовой командой**

- Произнесите команду “Занято”.



### **Переадресация вызовов**

Входящие вызовы можно переадресовать на другой телефонный номер, например, на автоответчик.



*При включенной функции **Запрет вызовов** использовать некоторые режимы переадресации нельзя. См. раздел “Запрет вызовов” на стр. 47.*

### **Для переадресации вызовов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Переадресация**.

- 2 Выберите тип вызова и режим переадресации.
- 3 Выберите **Включить**.
- 4 Введите номер для переадресации вызовов и выберите **ОК**.



## **Несколько вызовов одновременно**

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно. Например, можно переключить текущий вызов в режим удержания на линии, послать или ответить на второй вызов и затем переключать телефон между двумя вызовами. Ответ на третий вызов невозможен без предварительного завершения одного из первых двух вызовов. Возможно также объединение двух вызовов.

### **Услуга ожидания вызова**

При поступлении второго вызова во время разговора подается тональный сигнал.

### **Для включения услуги ожидания вызова**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Управл. вызовами** > **Ожидающие выз.** > **Включить**.

### **Для посылки второго вызова**

- 1 Во время разговора нажмите . Текущий вызов переключается в режим удержания на линии.
- 2 Выберите **Функц.** > **Новый вызов**.
- 3 Выберите номер, который требуется вызвать, и нажмите .

### **Для ответа на второй вызов**

- Во время разговора нажмите . Текущий вызов переключается в режим удержания на линии.

### **Для отклонения второго вызова**

- Во время разговора нажмите и продолжайте текущий разговор.

### **Для завершения текущего вызова и ответа на второй вызов**

- Во время разговора выберите **Заменить вызов**.

### **Два голосовых вызова одновременно**

Телефон поддерживает режим двух вызовов одновременно (один вызов активен, другой удерживается на линии).

### **Для переключения между двумя вызовами**

- Во время разговора нажмите .

### **Для объединения двух вызовов**

- Во время разговора выберите **Функц.** > **Объед. вызовы.**



### **Для соединения двух вызовов**

- Во время разговора выберите **Функц.** > **Перевести вызов.** Телефон отключается от обоих вызовов.

### **Для завершения текущего вызова и подбора вызова, удерживаемого на линии**



- Нажмите , затем .



### **Конференция**

Конференция – это вызов, в котором могут принимать участие до пяти абонентов.

#### **Для добавления нового участника**

- 1 Во время разговора нажмите . Объединенные вызовы переключаются в режим удержания на линии.
- 2 Выберите **Функц.** > **Новый вызов.**
- 3 Выберите номер, который требуется вызвать, и нажмите .
- 4 Выберите **Функц.** > **Объед. вызовы** для добавления нового участника.
- 5 Повторите операцию для добавления дополнительных участников.

### **Для отключения одного участника**

- 1 Выберите **Функц.** > **Откл. участника.**
- 2 Выберите участника, которого требуется отключить.

### **Для отдельного разговора с одним из участников конференции**

- 1 Во время разговора выберите **Функц.** > **Выделить** и выберите участника конференции.
- 2 Для возобновления конференции выберите **Функц.** > **Объед. вызовы.**

### **Мои номера**

Телефон позволяет просматривать, добавлять и изменять свои телефонные номера.

### **Для просмотра своих телефонных номеров**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты.**
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функции** > **Спец. номера** > **Мои номера.**
- 3 Выберите требуемый вариант.


### **Выборочный прием вызовов**

Телефон позволяет принимать входящие вызовы только от определенных абонентов.



## Для добавления номера в список разрешенных для приема вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Управл. вызовами** > **Прием вызовов** > **Из списка**.
- 2 Выделите **Новый** и выберите **Добав.**
- 3 Выберите контакт или **Группы**.

 См. раздел “Группы” на стр. 41.

## Для приема всех вызовов

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Управл. вызовами** > **Прием вызовов** > **Прием всех**.

## **Запрет вызовов**

Эта услуга позволяет заблокировать входящие и исходящие вызовы (требуется пароль, предоставляемый поставщиком услуг).

- ! При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.

## Функции запрета вызовов

Стандартные функции:

- **Все исходящие** – все исходящие вызовы;

- **Исх. международн.** – все исходящие международные вызовы;
- **Исх. м/нар. (роум.)** – все исходящие международные вызовы, за исключением вызовов в свою страну;
- **Все входящие** – все входящие вызовы;
- **Входящ. (роуминг)** – все входящие вызовы, когда телефон работает за границей (в режиме роуминга).

## Для включения запрета вызовов

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Управл. вызовами** > **Запрет вызовов**.
- 2 Выберите требуемый вариант.
- 3 Выберите **Включить**.
- 4 Введите пароль и выберите **ОК**.

## **Разрешенные номера**

Если эта функция включена, разрешается вызывать только определенные номера, сохраненные на SIM-карте. Разрешенные номера защищены PIN2-кодом.

Можно сохранять неполные номера. Например, запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.

- ! При включенной функции "Разрешенные номера" просмотр и изменение номеров, сохраненных на SIM-карте, невозможны, однако сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи по международному номеру 112.

### **Для включения услуги "Разрешенные номера"**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Спец. номера** > **Разреш. номера** > **Включить**.
- 3 Введите PIN2 и выберите **ОК**.
- 4 Выберите **ОК** для подтверждения.

### **Для сохранения разрешенного номера**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите **Новый контакт** и выберите **Функц.** > **Спец. номера** > **Разреш. номера** > **Разреш. номера** > **Новый номер**.
- 3 Введите информацию и выберите **Сохр.**

## **Длительность и стоимость вызовов**

Во время разговора на экране телефона отображается продолжительность текущего вызова. Телефон также позволяет проверить длительность последнего вызова, всех исходящих вызовов и общую продолжительность разговоров.

### **Для проверки длительности вызовов**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Время и стоимость** > **Счетчики**.

## **Разрешение и запрет передачи своего номера**

Телефон позволяет разрешить или запретить передачу своего номера при отправке отдельного вызова.

### **Для запрета передачи своего номера**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Вызовы** > **Показ./скр. номер**.
- 2 Выберите **Скрыть номер**.

## Работа с изображениями

Телефон позволяет снимать фотографии и записывать видеоклипы для последующего просмотра, сохранения и передачи. Фотографии и видеоклипы сохраняются в папках **Мультимедиа** и **Диспетчер файлов**.

## Видеоискатель и клавиши камеры




- 1 Фотосъемка/видеозапись
- 2 Увеличение и уменьшение изображения


## Работа с камерой

### Для включения камеры


- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Камера**.

### Для съемки фотографии


- 1 Включите камеру и, нажимая джойстик влево или вправо, выделите .
- 2 Для съемки фотографии нажмите центральную клавишу выбора.
- 3 Фотография автоматически сохраняется в диспетчере файлов.

-  *Не рекомендуется вести видеосъемку при наличии яркого источника света на заднем плане. Во избежание смазывания изображения используйте штатив или таймер автоматической съемки.*

### Для записи видеоклипа

- 1 Включите камеру и, нажимая джойстик влево или вправо, выделите .
- 2 Нажмите центральную клавишу выбора для начала видеозаписи.
- 3 Для остановки записи нажмите центральную клавишу выбора. Видеоклип автоматически сохраняется в диспетчере файлов.

### Для масштабирования изображения

- Нажмите джойстик вверх или вниз.
-  *Функция масштабирования изображения при фотосъемке доступна только в режиме VGA.*

### Для регулировки яркости

- Нажимайте клавиши регулировки громкости вверх или вниз.

### Для просмотра фотографий и видеоклипов

- 1 Включите камеру и выберите **Функц.** > **Показать все**.
- 2 Выделите файл в списке.
- 3 Для просмотра видеоклипа нажмите центральную клавишу выбора.

## Дополнительные функции камеры

Функция Photo fix позволяет улучшить качество недодержанных фотографий.


### Значки на экране и параметры камеры

Значки на экране отображают текущие настройки камеры. Дополнительные параметры камеры можно установить в меню **Функц.**







### **Для изменения параметров**

- Включите камеру и выберите **Функц.**

### **Для просмотра информации о параметрах**

- Выделите параметр в списке и выберите 

### **Клавиши управления камерой**

Клавиша	Функция
	Уменьшение изображения
	Увеличение изображения
	Фото: <b>Режим съемки</b> Видео: <b>Длительн. видео</b>
	<b>Автотаймер</b>
	<b>Ночная съемка</b>
	Справка по клавишам управления камерой

### **Просмотр фотографий и создание коллекций**


Изображения в папке **Мультимедиа** можно просматривать и упорядочивать по коллекциям.

### **Для просмотра изображений в форме слайд-презентации**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > Фото > Альбом кам.**

- 2 Выберите месяц.
- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ.**
- 4 Выберите **Функц. > Слайд-презент.**
- 5 Выберите настройение.

### **Просмотр фотографий на карте**

Если на экране отображается значок , вместе с фотографиями сохраняются текущие географические координаты. Эта функция географической идентификации позволяет при просмотре фотографий определять примерное место съемки.

### **Для просмотра фотографий на карте**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > Фото > Альбом кам.**
- 2 Выберите месяц.
- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ.**
- 4 Выберите **Функц. > Показ. на карте.**


### **Изменение режима работы функции географической идентификации фотографий**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Камера > Функц. > Добав. позицию.**
- 2 Выберите требуемый вариант.

## Коллекции фотографий


Для упорядочивания фотографий можно использовать коллекции в приложении **Коллекции**. Например, можно создать коллекцию “Отпуск” и добавить в нее фотографии, отснятые во время путешествия.

### *Для присвоения фотографиям меток коллекций*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Фото** > **Альбом кам.**
- 2 Выберите месяц.
- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ**.
- 4 Нажмите  и выделите метку коллекции в списке.
- 5 Нажмите центральную клавишу выбора.
- 6 Для каждой фотографии, которую требуется пометить, выделите фотографию и нажмите центральную клавишу выбора.

### *Для создания новой метки коллекции*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Фото** > **Альбом кам.**
- 2 Выберите месяц.

- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ**.
- 4 Нажмите  и выберите **Функц.** > **Новая метка**.
- 5 Введите имя и выберите **ОК**.
- 6 Выберите значок.
- 7 Для присвоения фотографиям метки коллекции нажмите центральную клавишу выбора.

## Использование изображений

Изображение можно добавить в контакт, а также установить в качестве приветствия, фонового рисунка или экранной заставки.

### *Для использования изображений*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Фото** > **Альбом кам.**
- 2 Выберите месяц.
- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ**.
- 4 Выберите **Функц.** > **Используй. как**.
- 5 Выберите требуемый вариант.

### *Для установки приложения Java в качестве заставки*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Дисплей**.
- 2 Выберите **Фоновый рисунок** > **Приложение**.
- 3 Выберите приложение Java.

- ! В списке отображаются только те приложения Java™, которые поддерживают функцию заставки.

### Работа с изображениями

Для просмотра, редактирования и упорядочивания фотографий и видеоклипов на компьютере можно установить приложение *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition*. Это приложение находится на компакт-диске из комплекта телефона (можно также загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)).

Для передачи содержимого в телефон и из телефона используйте приложение *Sony Ericsson Media Manager*. Дополнительная информация приведена в разделе *Передача содержимого между телефоном и компьютером* на стр. 29.

### Приложения PhotoDJ™ и VideoDJ™

Эти приложения предназначены для редактирования фотографий и видеоклипов.

### Для редактирования и сохранения изображения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Фото** > **Альбом кам.**
- 2 Выберите **месяц**.
- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ**.
- 4 Выберите **Функц.** > **Ред. в PhotoDJ™**.
- 5 Отредактируйте изображение.
- 6 Выберите **Функц.** > **Сохран. изображ.**

### Для редактирования и сохранения видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Диспетчер файлов** > **Видео**.
- 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Функц.** > **VideoDJ™**.
- 3 Отредактируйте видеоклип.
- 4 Выберите **Функц.** > **Сохран.**

### Для укорачивания видеоклипа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Диспетчер файлов** > **Видео**.
- 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Функц.** > **VideoDJ™** > **Измен.** > **Обрезать**.
- 3 Выберите **Установ.**, затем **Начало** для установки начальной точки.

- 4 Выберите **Установ.**, затем **Завершить** для установки конечной точки.
- 5 Выберите **Обрезать** > **Функц.** > **Сохранить**.

## Блог

Фотографии и видеоклипы можно передать для размещения в блоге – персональной странице в сети Интернет (если абонентская подписка предусматривает такую услугу).

В случае возникновения затруднений при использовании фотографий и видеоклипов в блоге см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

- *Для доступа к Интернет-услугам может потребоваться отдельное лицензионное соглашение между пользователем и поставщиком услуг. Возможны дополнительные ограничения, а также платное предоставление услуг. Обратитесь к поставщику услуг.*

### **Для передачи фотографий в блог**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Фото** > **Альбом кам.**
- 2 Выберите месяц.

- 3 Выделите фотографию в списке и выберите **Показ**.
- 4 Выберите **Функц.** > **Передать** > **В блог**.
- 5 Введите название, текст и выберите **ОК**.
- 6 Выберите **Размес**.

- *Для передачи фотографии в блог можно также выбрать **Перед.** > **В блог** сразу же после съемки фотографии.*

### **Для передачи видеоклипов в блог**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Видео**.
  - 2 Выделите видеоклип в списке и выберите **Функц.** > **Передать** > **В блог**.
  - 3 Введите название, текст и выберите **ОК**.
  - 4 Выберите **Размес**.
- *Для передачи видеоклипа в блог можно также выбрать **Перед.** > **В блог** сразу же после записи видеоклипа.*


### **Для просмотра блога, адрес которого сохранен в списке контактов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты**.
- 2 Выделите контакт и выберите Интернет-адрес.
- 3 Выберите **Перейти**.




## Печать фотографий

Фотографии можно распечатать на совместимом принтере, подключенном с помощью кабеля USB.

 *Возможна также печать на принтере с функцией Bluetooth и поддержкой профиля передачи объектов.*

### Для печати фотографий по кабелю USB

- 1 Подсоедините кабель USB к телефону.
- 2 Подсоедините кабель USB к принтеру.
- 3 Дождитесь отображения сообщения на экране телефона и выберите **ОК**.
- 4 Введите параметры печати (если требуется) и выберите **Печать**.
- 5 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > Фото > Альбом кам**.
- 6 Выберите месяц.
- 7 Выделите фотографию в списке и выберите **Функц. > Печать**.

 *В случае возникновения ошибки при печати отсоедините и снова подсоедините кабель USB.*

## Сообщения

### Прием и сохранение сообщений

При поступлении сообщения подается сигнал. Сообщения автоматически сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, удалите часть сообщений или сохраните их на SIM-карте.

### Для сохранения сообщения на SIM-карте

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения** и откройте папку.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Функц. > Сохранить сбщ.**

### Для просмотра сообщения в папке “Входящие”

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Входящие**.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показать**.

### Текстовые сообщения

Текстовые сообщения могут содержать простые изображения, анимированные изображения, мелодии и аудиоклипы.

### **Для ввода и передачи текстового сообщения**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение SMS.**
- 2 Введите сообщение и выберите **Продолж. > Из контактов.**
- 3 Выберите адресата, затем **Перед.**

- ! При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы. См. раздел *Группы на стр. 41.*


### **Для копирования и вставки текста в сообщение**

- 1 На экране ввода сообщения выберите **Функц. > Изменить.**
- 2 Выберите **Скопировать все** или **Скопир. текст.** С помощью джойстика отметьте текст в сообщении.
- 3 Выберите **Функц. > Изменить > Вставить.**

### **Для добавления объекта в текстовое сообщение**

- 1 На экране ввода сообщения выберите **Функц. > Добав. объект.**
- 2 Выберите функцию, затем файл.

### **Для вызова номера из текстового сообщения**

- На экране просмотра сообщения выделите телефонный номер и нажмите .

### **Для включения функции передачи длинных сообщений**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Параметры > Сообщение SMS.**
- 2 Выберите **Макс. длина сбщ > Максимальное.**

## **Мультимедийные сообщения**



Мультимедийные сообщения могут содержать текст, изображения, слайды, аудиозаписи, видеоклипы, подписи и вложения.

Мультимедийные сообщения можно передавать на мобильный телефон или по адресу электронной почты.

В случае возникновения затруднений при использовании мультимедийных сообщений см. раздел *Устранение неполадок на стр. 81.*

### **Для создания и передачи мультимедийного сообщения**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщ. MMS.**

- 2 Введите текст. Для добавления объекта в сообщении нажмите  и, нажимая , выделите и выберите объект.
- 3 Выберите **Продолж. > Из контактов**.
- 4 Выберите адресата, затем **Перед.**

### **Прием мультимедийных сообщений**

Телефон позволяет выбрать способ загрузки мультимедийных сообщений. Стандартные функции загрузки мультимедийных сообщений:

- **Всегда** – автоматическая загрузка;
- **Запрос (роум.)** – в сети, отличной от домашней сети, для загрузки требуется подтверждение;
- **Никогда (роум.)** – в сети, отличной от домашней сети, загрузка запрещена;
- **С запросом** – загрузка после подтверждения;
- **Отключить** – уведомления о новых сообщениях помещаются в папку **Входящие**.

### **Для установки режима автоматической загрузки**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Параметры > Сообщение MMS > Автозагрузка**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

## **Параметры передачи сообщений**

Можно установить стандартные параметры для всех сообщений либо выбирать параметры при передаче каждого сообщения.

### **Для установки параметров передачи текстовых сообщений**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Параметры > Сообщение SMS**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Измен.**

### **Для установки параметров передачи мультимедийных сообщений**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Параметры > Сообщение MMS**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Измен.**

### **Для установки параметров передачи отдельного сообщения**

- 1 После подготовки сообщения и выбора адресата выберите **Функц. > Дополнительно**.
- 2 Выделите функцию и выберите **Измен.**



## Шаблоны

Если в сообщениях часто используются одни и те же фразы и изображения, такие сообщения можно сохранить в виде шаблонов.

### Для добавления шаблона текстового сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Шаблоны** > **Новый шаблон** > **Текст**.
- 2 Вставьте текст или выберите **Функц.** для добавления объектов. Выберите **ОК**.
- 3 Введите название и выберите **ОК**.

### Для добавления шаблона мультимедийного сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Шаблоны** > **Новый шаблон** > **Сообщ. MMS**.
- 2 Введите текст. Для добавления объекта в сообщение нажмите  и, нажимая , выделите и выберите объект.
- 3 Выберите **Сохран.**, введите название и выберите **ОК**.

### Для сохранения сообщения в качестве шаблона

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Входящие**.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показ.** > **Функц.** > **Сохран. как шаблон**.



## Голосовые сообщения

С помощью телефона можно передавать и принимать аудиозаписи в виде голосовых сообщений.

- ! *Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна поддерживать услуги передачи мультимедийных сообщений.*

### Для записи и передачи голосового сообщения

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Нов. сообщение** > **Голосов. сбщ.**
- 2 Запишите сообщение и выберите **Стоп** > **Перед.** > **Из контактов**.
- 3 Выберите адресата, затем **Перед.**



## Электронная почта

Для работы с электронной почтой в телефоне можно использовать стандартные функции, а также тот же адрес электронной почты, что и на компьютере.



Электронную почту можно синхронизировать с помощью приложения Microsoft® Exchange ActiveSync.

### Перед началом использования электронной почты

Параметры учетной записи электронной почты можно установить с помощью мастера настройки (если такая услуга предоставляется), ввести вручную либо получить в сообщении, заполнив запрос по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Для создания учетной записи электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Учетные записи**.
- 2 Выделите **Новая уч. запись** и выберите **Добав.**



При вводе параметров вручную необходимую информацию можно получить у поставщика услуг электронной почты. Поставщиком услуг электронной почты может быть, например, организация, предоставившая адрес электронной почты.

### Для ввода и передачи сообщения электронной почты

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Нов. сообщение**.
- 2 Выберите **Добав.** > **Адрес эл. почты**. Введите адрес электронной почты и выберите **ОК**.
- 3 Для добавления других адресатов перейдите в поле **Кому:** и выберите **Измен.**
- 4 Выделите функцию и выберите **Добав.** > **Адрес эл. почты**. Введите адрес электронной почты и выберите **ОК**. Закончив, выберите **Готово**.
- 5 Выберите **Измен.** и введите тему. Выберите **ОК**.
- 6 Выберите **Измен.** и введите текст. Выберите **ОК**.
- 7 Выберите **Добав.**, затем выберите файл, который требуется вложить в сообщение.
- 8 Выберите **Продолж.** > **Перед.**

### ***Для приема и чтения сообщений электронной почты***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Входящие** > **Функц.** > **Проверить почту.**
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показать.**

### ***Для сохранения сообщения электронной почты***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Входящие.**
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показать** > **Функц.** > **Сохр. сообщение.**

### ***Для ответа на сообщение электронной почты***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Входящие.**
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Функц.** > **Ответ.**
- 3 Введите ответ и выберите **ОК.**
- 4 Выберите **Продолж.** > **Перед.**

### ***Для просмотра вложения в сообщении электронной почты***

- На экране просмотра сообщения выберите **Функц.** > **Вложения** > **Использ.** > **Показать.**

### ***Для сохранения вложения из сообщения электронной почты***

- На экране просмотра сообщения выберите **Функц.** > **Вложения** > **Использ.** > **Сохр.**

### ***Активная учетная запись электронной почты***

Если в телефоне определено несколько учетных записей электронной почты, одну из них можно выбрать в качестве активной.

### ***Для изменения активной учетной записи электронной почты***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Учетные записи.**
- 2 Выберите учетную запись.

### ***Услуга доставки извещений электронной почты***

Телефон позволяет принимать от сервера электронной почты извещения о поступлении новых сообщений.

### ***Для приема извещений электронной почты***

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Эл. почта** > **Параметры э/п** > **Извещения э/п.**

## Мои друзья

Подключитесь к серверу “Мои друзья” для обмена сообщениями чата с другими пользователями этой услуги.

В случае возникновения затруднений при использовании услуги “Мои друзья” см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### Перед началом работы с услугой “Мои друзья”

В телефоне должны быть сохранены параметры подключения к серверу; если параметры отсутствуют, их необходимо ввести вручную. Поставщик услуг предоставляет информацию о следующих параметрах:

- имя пользователя;
- пароль;
- адрес сервера;
- профиль Интернет.

### Для ввода параметров сервера “Мои друзья”

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > **Конфиг**.
- 2 Выделите параметр в списке и выберите **Добав**.

### Для входа на сервер “Мои друзья”

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > **Регистр**.

### Для выхода с сервера “Мои друзья”

- Выберите **Функц.** > **Отмена регистр**.

### Для добавления чат-контакта

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > вкладка **Контакты**.
- 2 Выберите **Функц.** > **Добав. контакт**.

### Для передачи сообщения чата

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > вкладка **Контакты**.
- 2 Выделите контакт в списке и выберите **Чат**.
- 3 Введите сообщение и выберите **Перед**.

### Состояние

Информация о состоянии (например, **Счастье** или **Занят**) может предоставляться только пользователям из списка контактов или всем пользователям сервера “Мои друзья”.

### **Для передачи информации о своем состоянии**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > **Функц.** > **Параметры** > **Показ. мое сост.**
- 2 Выберите требуемый вариант.

### **Для обновления информации о своем состоянии**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > вкладка **Мое состояние**.
- 2 Отредактируйте информацию.
- 3 Выберите **Функц.** > **Сохр.**

### **Чат-группа**

Чат-группа может быть создана как поставщиком услуг, так и отдельным пользователем услуги “Мои друзья” (например, вами). Сохранение чат-группы возможно либо путем сохранения приглашения чата, либо путем поиска определенной чат-группы.

### **Для создания чат-группы**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > вкладка **Чат-группы**.
- 2 Выберите **Функц.** > **Доб. чат-группу** > **Новая чат-группа**.

- 3 Выберите в списке контактов тех пользователей, которых требуется пригласить, затем выберите **Продолж.**
- 4 Введите краткий текст приглашения и выберите **Продолж.** > **Передать**.

### **Для добавления чат-группы**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > вкладка **Чат-группы** > **Функц.** > **Доб. чат-группу**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

**!** *Архив чата не удаляется после выхода с сервера, что позволяет просматривать сообщения чата из предыдущих сеансов.*

### **Для сохранения сеанса**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Мои друзья** > вкладка **Сеансы чата**.
- 2 Введите имя сеанса.
- 3 Выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Сохранить сеанс**.





## Информационные сообщения оператора и базовой станции

Информационные сообщения – это сообщения (например, сводка о местном дорожном движении), передаваемые оператором сотовой сети всем абонентам, которые находятся в пределах определенной области сети и которые включили прием таких сообщений.

### *Для включения приема информационных сообщений*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Параметры** > **Инф. сообщения**.
- 2 Выделите **Прием** и выберите **Измен.** > **Включено**.

## Интернет

В случае возникновения затруднений при использовании Интернет-услуг см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### *Для начала просмотра Интернет-страниц*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Интернет**.
- 2 Выберите **Функц.** > **Перейти**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

### *Для выхода из браузера*

- На экране просмотра Интернет-страниц выберите **Функц.** > **Закреть браузер**.

## Закладки

Для быстрого перехода на различные Интернет-страницы можно создавать и редактировать закладки.

### *Для создания закладки*

- 1 На экране просмотра Интернет-страниц выберите **Функц.** > **Инструменты** > **Доб. закладку**.
- 2 Введите название и адрес. Выберите **Сохранить**.

### **Для выбора закладки**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Интернет**.
- 2 Выберите **Функц.** > **Перейти** > **Закладки**.
- 3 Выделите закладку в списке и выберите **Перейти**.

### **Просмотренные страницы**

Открытые ранее страницы можно просматривать повторно.

#### **Для просмотра загруженных ранее страниц**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Интернет** > **Функц.** > **Перейти** > **Журнал**.

### **Дополнительные функции браузера**

#### **Для использования режима панорамирования и увеличения Интернет-страницы**

- 1 На экране просмотра Интернет-страниц нажмите
- 2 Для перемещения рамки используйте джойстик.
- 3 Нажмите **Масшт.**
- 4 Для возврата в режим панорамирования нажмите .

- ! Для использования режима панорамирования и увеличения необходимо выключить функцию Smart-fit: **Функц.** > **Дополнительно** > **Smart-Fit** > **Отключено**.

#### **Посылка телефонного вызова в сеансе просмотра Интернет-страниц**

- Нажмите .

#### **Для сохранения изображения с Интернет-страницы**

- 1 На экране просмотра Интернет-страниц выберите **Функц.** > **Инструменты** > **Сохранить изображение**.
- 2 Выберите изображение.

#### **Для поиска текста на Интернет-странице**

- 1 На экране просмотра Интернет-страниц выберите **Функц.** > **Инструменты** > **Найти на странице**.
- 2 Введите текст и нажмите **Найти**.

#### **Для передачи ссылки**

- 1 На экране просмотра Интернет-страниц выберите **Функц.** > **Инструменты** > **Передать ссылку**.
- 2 Выберите способ передачи.

- ! Убедитесь в том, что принимающее устройство поддерживает выбранный способ передачи.

## Клавиши быстрого доступа браузера

Для непосредственного обращения к функции Интернет-браузера можно использовать клавиатуру.

### Для выбора клавиш быстрого доступа

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Интернет**.
- 2 Выберите **Функц.** > **Дополнительно** > **Режим клавиатуры** > **Ссылки**.

Клавиша	Функция
	Закладки
	Ввод текста в функциях <b>Адрес</b> , <b>Поиск в сети</b> , а также поиск в меню <b>Закладки</b> .
	<b>На весь экран</b> или <b>Альбомная</b> или <b>Обычный экран</b>
	<b>Масштаб</b>
	<b>Панорам./увелич.</b> (когда функция <b>Smart-Fit</b> выключена)

## Защита подключений Интернет и сертификаты

Телефон поддерживает защищенные подключения к сети Интернет. При использовании определенных услуг в сети Интернет (например, банковские услуги) в памяти телефона должен находиться специальный сертификат. Иногда сертификаты уже загружены в память нового телефона; кроме того, в телефон можно загружать новые сертификаты.


### Для просмотра сертификатов, сохраненных в телефоне

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Защита** > **Сертификаты**.

## Интернет-новости






Телефон позволяет оформлять подписку и загружать регулярно обновляемое содержимое (например, последние известия, фотографии или подкасты).


### Для добавления новостных каналов для Интернет-страницы

- 1 При просмотре страницы, содержащей новостной канал (помеченный значком ) , выберите **Функц.** > **Web-новости**.


- 2 Для каждого канала, который требуется добавить, выделите канал и выберите **Отмет.**
- 3 Выберите **Функц. > Продолжить.**

### **Для загрузки содержимого через новостные каналы**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > RSS-каналы.**
- 2 Выделите новостной канал в списке и выберите **Показать** или .
- 3 Выберите заголовок, который требуется развернуть.
- 4 Выберите значок в зависимости от содержимого:  для перехода на Интернет-страницу,  для загрузки аудиоподкаста,  для загрузки видеоподкаста или  для загрузки фотографии.

 С помощью приложения Sony Ericsson Media Manager можно также оформить подписку и загрузить содержимое новостных каналов в компьютер, а затем передать это содержимое в телефон. См. раздел “Передача содержимого между телефоном и компьютером” на стр. 29.

### **Обновление новостных каналов**

Обновление новостных каналов возможно как в ручном режиме, так и в заданное время. При наличии обновлений на экране появляется .

### **Для установки времени обновления новостного канала**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > RSS-каналы.**
- 2 Выделите новостной канал в списке и выберите **Функц. > График обновл.**
- 3 Выберите требуемый вариант.

 Частое обновление может быть связано со значительными расходами.

### **Для обновления новостных каналов вручную**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Мультимедиа > RSS-каналы.**
- 2 Выделите новостной канал в списке и выберите **Функц. > Обновить.**
- 3 Выберите требуемый вариант.



### **Новостные каналы в режиме ожидания**

В режиме ожидания на экране могут отображаться заголовки новостей.

### **Для отображения новостных каналов в режиме ожидания**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **RSS-каналы**.
- 2 Выделите новостной канал в списке и выберите **Функц.** > **Параметры** > **Тикер в реж. ожид.** > **Показать в реж. ож.**

### **Доступ к новостным каналам в режиме ожидания**

- 1 В режиме ожидания выберите **RSS**.
- 2 Для просмотра информации о новостном канале выделите заголовок с помощью  или  и выберите **Перейти**.

### **Подкасты**

Подкасты – это файлы, например, радио- или видеопрограммы, которые можно загружать в телефон и воспроизводить. Оформление подписки и загрузка подкастов выполняется посредством новостных каналов.

### **Для доступа к аудиоподкастам**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Музыка** > **Файлы podcast**.

### **Для доступа к видеоподкастам**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Видео** > **Файлы podcast**.

### **Услуга рассылки фотографий**


Подпишитесь на услугу рассылки фотографий (Photo feeds) и загружайте фотографии в телефон. Информация об использовании услуги приведена в разделе *Интернет-новости* на стр. 65.

### **Для доступа к услуге рассылки фотографий**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Фото** > **Фото RSS**.

## Синхронизация

Синхронизация данных в телефоне выполняется одним из двух способов: с помощью программы, установленной на компьютере, или с помощью Интернет-услуги.


 *Одновременное использование нескольких методов синхронизации данных невозможно.*

Дополнительная информация о синхронизации содержится в кратких руководствах, которые можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Синхронизация с компьютером

Синхронизация контактов, календаря, закладок, заданий и заметок с информацией аналогичных программ на компьютере (например, Microsoft Outlook) выполняется по кабелю USB или по каналу беспроводной связи Bluetooth.

Для синхронизации данных необходимо установить на компьютер программное обеспечение *Sony Ericsson PC Suite*.

 *Sony Ericsson PC Suite находится на компакт-диске из комплекта телефона (можно также загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)).*

См. раздел *Операционные системы* на 29.


### Для установки Sony Ericsson PC Suite

- 1 Включите компьютер и вставьте компакт-диск. Компакт-диск запустится автоматически, и на экране откроется окно программы установки.
- 2 Выберите язык и нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите кнопку *Установить Sony Ericsson PC Suite* и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

### Для синхронизации с помощью Sony Ericsson PC Suite

- 1 **Компьютер:** запустите *PC Suite* из меню *Пуск/Программы/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Для подключения телефона выполните инструкции, которые отображаются на экране *Sony Ericsson PC Suite*.
- 3 **Телефон:** выберите **Телефон**.

- 4 **Компьютер:** начните синхронизацию после того, как на экране компьютера появится уведомление об обнаружении телефона программой *Sony Ericsson PC Suite*.

 *Дополнительную информацию можно найти в справочной системе Sony Ericsson PC Suite после установки программного обеспечения на компьютер.*

## Синхронизация с использованием Интернет-услуги

Синхронизация возможна с Интернет-приложениями с помощью SyncML™ или с сервером Microsoft® Exchange Server с помощью Microsoft Exchange ActiveSync. В случае возникновения затруднений при использовании Интернет-услуг см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### SyncML

SyncML обеспечивает синхронизацию удаленного содержимого и персональной информации.

### Перед началом синхронизации с помощью SyncML

Необходимо ввести параметры синхронизации SyncML и выполнить процедуру интерактивной регистрации учетной записи для синхронизации. Требуется:

- **Адрес сервера** – адрес сервера;
- **Имя базы данных** – база данных, с которой выполняется синхронизация;

### Для ввода параметров синхронизации SyncML

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Синхронизация**.
- 2 Выделите **Новая уч. запись** и выберите **Добав. > SyncML**.
- 3 Введите имя новой учетной записи и выберите **Далее**.
- 4 Выберите **Адрес сервера**. Введите необходимую информацию и выберите **OK**.
- 5 Введите **Имя пользоват.** и **Пароль**, если требуется.
- 6 Перейдите на вкладку **Приложения** и отметьте приложения для синхронизации.
- 7 Перейдите на вкладку **Парам. прилож.** и выберите приложение.
- 8 Выберите **Имя базы данных** и введите необходимую информацию.


- Перейдите на вкладку **Дополнительно**, введите дополнительные параметры синхронизации и выберите **Сохранить**.

### **Для синхронизации с помощью SyncML**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Организатор** > **Синхронизация**.
- Выделите учетную запись в списке и выберите **Пуск**.

### **Microsoft® Exchange ActiveSync**


Приложение Microsoft® Exchange ActiveSync обеспечивает доступ к электронной почте, контактам и данным календаря, а также возможность синхронизации данных с сервером Microsoft® Exchange Server.

 *Информацию о параметрах синхронизации можно получить у администратора корпоративной сети.*

### **Перед началом синхронизации с помощью Microsoft® Exchange ActiveSync**

Для доступа к серверу Microsoft Exchange необходимо ввести параметры Microsoft Exchange ActiveSync. Требуется:

- Адрес сервера** – адрес сервера;
- Домен** – домен сервера;
- Имя пользует.** – имя пользователя учетной записи;
- Пароль** – пароль учетной записи;

 *Перед началом синхронизации с Exchange ActiveSync необходимо установить в телефоне правильный часовой пояс.*

### **Для ввода параметров Microsoft® Exchange ActiveSync**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Организатор** > **Синхронизация**.
- Выделите **Новая уч. запись** и выберите **Добав.** > **Exchange ActiveSync**.
- Введите имя новой учетной записи и выберите **Далее**.
- Введите обязательные параметры.
- Для ввода дополнительных параметров перейдите на соответствующие вкладки.
- Выберите **Сохранить**.

### **Для синхронизации с помощью Microsoft® Exchange ActiveSync**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Организатор** > **Синхронизация**.
- Выделите учетную запись в списке и выберите **Пуск**.



## Дополнительные функции

### Режим “Flight mode”

В режиме **Flight mode** радиопередатчики сотовой связи и FM-радио выключены, чтобы не создавать помех чувствительному оборудованию.

Если меню “Flight mode” активно, при включении телефона на экран выводится запрос на выбор режима работы телефона:

- **Реж. “Обычн.”** – включены все функции;
- **Flight mode** – доступ к функциям телефона ограничен.

#### *Для включения меню “Flight mode”*

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Flight mode** > **Меню запуска**.

#### *Для выбора режима “Flight mode”*

- 1 Убедитесь в том, что меню “Flight mode” активно, и выключите телефон.
- 2 Включите телефон и выберите **Flight mode**.



### Служба обновления

Эта услуга позволяет установить в телефон последнюю версию программного обеспечения. В процессе обновления сохраняется вся информация пользователя и настройки телефона.

Предусмотрено два способа обновления телефона:

- по радиоканалу с использованием только телефона;
- с помощью кабеля USB из комплекта телефона и компьютера, подключенного к сети Интернет.



*Для работы службы обновления требуется подключение для передачи данных (GPRS, 3G или HSDPA).*

#### *Для изменения параметров подключения к сети Интернет*

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Услуга обновления** > **Параметры** > **Парам. Интернет**.

#### *Для просмотра версии программного обеспечения, установленной в телефоне*

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Услуга обновления**.
- 2 Выберите **Версия ПО**.

### **Для доступа к службе обновления через радиointерфейс**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Услуга обновления**.
- 2 Выберите **Поиск обновлений** и следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

### **Для доступа к службе обновления по кабелю USB**


- 1 Перейдите на страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) или выберите **Служба обновления Sony Ericsson** в **Sony Ericsson PC Suite**, если это программное обеспечение установлено на компьютере.
- 2 Выберите регион и страну.
- 3 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.  
См. раздел *“Для установки Sony Ericsson PC Suite”* на стр. 68.

### **Для установки напоминания об использовании службы обновления**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Услуга обновления** > **Параметры** > **Напомнить**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

### **Услуги местоопределения**

Используя услуги местоопределения, вы сможете найти оптимальный маршрут и сохранить координаты различных объектов. Информация, принимаемая от базовых станций сотовой сети, позволяет определить приблизительное местоположение телефона на карте.

 С помощью аксессуара, совместимого с телефоном, можно получить более точную информацию о местоположении.

- Для работы некоторых функций требуется доступ к сети Интернет.


### **Google Maps™ для мобильных устройств**

- В режиме ожидания выберите **Меню** > **Развлечения** > **Опред.местополож.** > **Google Maps**.

### **Для просмотра справки приложения Google Maps**


- Откройте Google Maps и выберите **Функц.** > **Справка**.

### **Для просмотра приблизительного местоположения**

- Откройте Google Maps и нажмите .

## **Для просмотра сохраненных координат**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Развлечения** > **Опред.местополож.** > **Избранное.**
- 2 Выделите объект в списке и выберите **Перейт.**

 Нажмите **(\*)** в приложении **Google Maps** для доступа к списку избранных объектов.

## **Будильники**

В качестве сигнала будильника можно использовать мелодию или сигнал радиоприемника. Сигнал будильника подается также и в том случае, когда телефон выключен. При наступлении заданного времени сигнал можно выключить или перенести на несколько минут.


### **Для установки будильника**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Будильники.**
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен.**
- 3 Выделите **Время:** и выберите **Измен.**
- 4 Введите время и выберите **ОК** > **Сохран.**

## **Для установки будильника по дням недели**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Будильники.**
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен.**
- 3 Выделите **Повтор:** и выберите **Измен.**
- 4 Выделите день недели и выберите **Отмет.**
- 5 Для выбора еще одного дня недели выделите его и выберите **Отмет.**
- 6 Выберите **Готово** > **Сохран.**

### **Для установки сигнала будильника**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Будильники.**
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен.**
- 3 Перейдите на вкладку .
- 4 Выделите **Сигнал будильника:** и выберите **Измен.**
- 5 Найдите и выберите сигнал будильника. Выберите **Сохран.**

### **Для выключения сигнала будильника**

- Нажмите любую клавишу, когда звучит сигнал будильника.
- Для повтора сигнала выберите **Повтор.**

### **Для выключения сигнала будильника**

- Когда звучит сигнал будильника, нажмите любую клавишу и выберите **Откл.**


### **Для отмены сигнала будильника**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Будильники.**
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Откл.**

### **Будильник в беззвучном режиме**

Можно запретить подачу сигнала будильника, когда телефон находится в беззвучном режиме работы.

### **Для включения или выключения сигнала будильника в беззвучном режиме**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Будильники.**
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен.**
- 3 Перейдите на вкладку .
- 4 Выделите **Без звука:** и выберите **Измен.**
- 5 Выберите требуемый вариант.

### **Для установки интервала повтора**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Будильники.**
- 2 Выделите сигнал в списке и выберите **Измен.**
- 3 Выделите **Период повтора:** и выберите **Измен.**
- 4 Выберите требуемый вариант.

### **Календарь**

Календарь можно синхронизировать с календарем в компьютере, с календарем в сети Интернет, а также с сервером Microsoft® Exchange Server (Microsoft® Outlook®).

Подробнее см. раздел “Синхронизация” на стр. 68.

### **Режим отображения по умолчанию**

Эта функция позволяет выбрать, какая информация (месяц, неделя или день) выводится по умолчанию на экран при запуске календаря.

### **Для установки режима отображения по умолчанию**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Календарь.**
- 2 Выберите **Функц. > Дополнительно > Вид по умолч.**
- 3 Выберите требуемый вариант.

## События

В календарь можно добавлять новые события или использовать существующие события в качестве шаблонов.

### Для добавления события

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Календарь**.
- 2 Выберите дату.
- 3 Выделите **Новое событие** и выберите **Добав.**
- 4 Введите информацию, подтверждая каждое значение.
- 5 Выберите **Сохранить**.

### Для просмотра события

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Календарь**.
- 2 Выберите дату.
- 3 Выделите событие в списке и выберите **Показать**.

### Для редактирования события

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Календарь**.
- 2 Выберите дату.
- 3 Выделите событие в списке и выберите **Показать**.
- 4 Выберите **Функция** > **Изменить**.
- 5 Отредактируйте событие, подтверждая каждое значение.
- 6 Выберите **Сохранить**.

## Для просмотра недели

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Календарь**.
- 2 Выберите **Функция** > **Изменить вид** > **Неделя**.

## Для установки времени подачи звукового сигнала напоминания

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Календарь**.
- 2 Выберите дату.
- 3 Выберите **Функция** > **Дополнительно** > **Напоминания**.
- 4 Выберите требуемый вариант.

- ! **Напоминания о событиях календаря влияют на напоминания, установленные для заданий.**

## Заметки

Телефон позволяет вводить и сохранять заметки. Заметка может отображаться на экране в режиме ожидания.

### Для добавления заметки

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Заметки**.
- 2 Выберите **Новая заметка**, затем **Добав.**
- 3 Введите заметку и выберите **Сохранить**.

### **Для отображения заметки в режиме ожидания**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Заметки**.
- 2 Выделите заметку в списке и выберите **Функц.** > **Показать**.

### **Для того, чтобы скрыть заметку в режиме ожидания**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Заметки**.
- 2 Выделите заметку, которая отображается в режиме ожидания (такая заметка помечена значком). Выберите **Функц.** > **Скрыть**.

## **Задания**

В календарь можно добавлять новые задания или использовать существующие задания в качестве шаблонов.

### **Для добавления задания**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Задания**.
- 2 Выберите **Новое задание**, затем **Добав**.
- 3 Выберите требуемый вариант.
- 4 Введите информацию, подтверждая каждое значение.

### **Для просмотра задания**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Задания**.
- 2 Выделите задание в списке и выберите **Показ**.

### **Для установки времени подачи звукового сигнала напоминания**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Задания**.
- 2 Выделите задание в списке и выберите **Функц.** > **Напоминания**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

**!** *Напоминания о заданиях влияют на напоминания, установленные для событий календаря.*

## **Профили**

С помощью профилей можно изменять параметры (например, громкость сигнала вызова и режим работы вибровызова) в соответствии с различными условиями использования телефона. Предусмотрена возможность восстановления исходных (определенных изготовителем) значений параметров профилей.

### **Для выбора профиля**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**  
> **Параметры** > вкладка **Общие**  
> **Профили**.
- 2 Выберите профиль.

### **Для просмотра и изменения параметров профиля**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**  
> **Параметры** > вкладка **Общие**  
> **Профили**.
- 2 Выделите профиль в списке  
и выберите **Функц.** > **Просмотр и изм.**

! *Переименовать профиль **Обычный** нельзя.*

### **Время и дата**

#### **Для установки времени**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**  
> **Параметры** > вкладка **Общие**  
> **Время и дата** > **Время**.
- 2 Введите время и выберите **Сохранить**.

#### **Для установки даты**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**  
> **Параметры** > вкладка **Общие**  
> **Время и дата** > **Дата**.
- 2 Введите дату и выберите **Сохранить**.

### **Для установки часового пояса**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**  
> **Параметры** > вкладка **Общие**  
> **Время и дата** > **Часовой пояс**.
- 2 Выберите часовой пояс.

! *При выборе города функция **Часовой пояс** также обновляет время и дату перехода на летнее и зимнее время.*

### **Темы**

Используя различные цвета и фоновые рисунки, можно изменить внешний вид экрана. Возможно также создание и загрузка новых тем. Дополнительную информацию можно найти по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### **Для установки темы**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню**  
> **Параметры** > вкладка **Дисплей**  
> **Тема**.
- 2 Выделите тему в списке и выберите **Установить**.

### **Компоновка главного меню**

Телефон позволяет изменить способ отображения главного меню.

### **Для изменения компоновки главного меню**



- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Функц.** > **Компонов. меню**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

### **Сигналы вызова**


#### **Для установки сигнала вызова**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Звуки и сигналы** > **Сигнал вызова**.
- 2 Найдите и выберите сигнал вызова.

#### **Для установки громкости сигнала вызова**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Звуки и сигналы** > **Громкость звонка**.
- 2 Для изменения громкости нажмите  или .
- 3 Выберите **Сохранить**.

#### **Для выключения сигнала вызова**

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

- ! Выключаются все звуковые сигналы, кроме сигнала будильника.

### **Для установки режима работы вибровызова**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Звуки и сигналы** > **Вибровызов**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

### **Ориентация экрана**

Можно выбрать альбомную или книжную ориентацию либо включить функцию **Автоповорот** для изменения ориентации изображения при повороте телефона.

#### **Для изменения ориентации экрана в мультимедийных приложениях**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Параметры** > **Ориентация**.
- 2 Выберите требуемый вариант.

### **Игры**

В телефон встроено несколько игр. Кроме того, возможна загрузка новых игр. В играх, как правило, предусмотрена функция справки.

#### **Для начала игры**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Игры**.
- 2 Выберите игру.



## *Для завершения игры*

- Нажмите .

## **Приложения**

Телефон позволяет загружать и выполнять приложения Java™, а также просматривать информацию и устанавливать различные уровни полномочий для приложений.

### **Профили Интернет для приложений Java™**

Для работы некоторых приложений Java™ требуется подключение к сети Интернет. В большинстве приложений Java™ используются те же параметры подключения, что и в Интернет-браузере. В случае возникновения затруднений при использовании приложений Java см. раздел *Устранение неполадок* на стр. 81.

### **Для выбора приложения Java™**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Приложения**.
- 2 Выделите приложение.

### **Для просмотра информации о приложении Java™**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Приложения**.
- 2 Выделите приложение и выберите **Функц.** > **Информация**.

## **Для установки полномочий для приложения Java™**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Приложения**.
- 2 Выделите приложение и выберите **Функц.** > **Полномочия**.
- 3 Установите уровень полномочий.

### **Размер экрана для приложения Java™**

Некоторые приложения Java™ предназначены для работы на экране определенного размера. Дополнительную информацию можно получить у поставщика приложения.

### **Для установки размера экрана для приложения Java™**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Органайзер** > **Приложения**.
- 2 Выделите приложение и выберите **Функц.** > **Размер экрана**.
- 3 Выберите требуемый вариант.

## **Блокировки**

### **Блокировка SIM-карты**

Эта функция защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку. Телефон будет работать

с новой SIM-картой. Если функция блокировки включена, необходимо ввести PIN-код (персональный идентификационный номер).

При вводе неверного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется; для разблокирования требуется код PUK, который, так же как и PIN-код, предоставляется оператором.

### **Для разблокирования SIM-карты**

- 1 Когда на экране отображается сообщение **PIN заблокирован**, введите код PUK и выберите **OK**.
- 2 Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **OK**.
- 3 Введите новый PIN-код еще раз и выберите **OK**.

### **Для изменения PIN-кода**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Защита** > **Блокировки** > **Защита SIM** > **Изменить PIN**.
- 2 Введите PIN-код и выберите **OK**.
- 3 Введите новый PIN-код, содержащий от четырех до восьми цифр, и выберите **OK**.
- 4 Введите новый PIN-код еще раз и выберите **OK**.

- ! Если на экране появилось сообщение **Коды не совпадают**, это означает, что новый PIN-код введен неверно. Если появилось сообщение **Неверный PIN**, а затем **Старый PIN:**, это означает, что неверно введен старый PIN-код.

### **Для включения функции блокировки SIM-карты**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Защита** > **Блокировки** > **Защита SIM** > **Защита**.
- 2 Выберите требуемый вариант.
- 3 Введите PIN-код и выберите **OK**.

### **Блокировка телефона**

Эта функция служит для предотвращения несанкционированного использования телефона. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой персональный код, содержащий от четырех до восьми цифр.

- ! Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона необходимо передать его в местное представительство Sony Ericsson.

### **Для включения функции блокировки телефона**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Защита** > **Блокировки** > **Защита телефона** > **Защита**.
- 2 Выберите требуемый вариант.
- 3 Введите код блокировки телефона и выберите **ОК**.

### **Для выключения блокировки телефона**

- Введите код и выберите **ОК**.

### **Для изменения кода блокировки телефона**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Защита** > **Блокировки** > **Защита телефона** > **Изменить код**.
- 2 Введите старый код и выберите **ОК**.
- 3 Введите новый код и выберите **ОК**.
- 4 Введите код еще раз и выберите **ОК**.

### **Номер IMEI**

Сохраните номер IMEI (международный идентификатор мобильного оборудования), который может понадобиться в случае кражи телефона.

### **Для просмотра номера IMEI**

- В режиме ожидания нажмите **(\*)**, **(\*)**, **(0)**, **(\*)**, **(#)**, **(\*)**.

## **Устранение неполадок**

В некоторых случаях необходимо обратиться к оператору сотовой сети.

Дополнительную информацию по поддержке можно найти по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Часто задаваемые вопросы**


**Не удается синхронизировать данные с Интернет-услугой, нет доступа к сети Интернет, невозможно использовать услуги PlayNow™, TrackID™, Мои друзья, Java, мультимедийные сообщения, электронную почту или блог**

Абонентская подписка не предусматривает услуг передачи данных. Не установлены параметры или установлены неверные параметры.

Параметры можно загрузить с помощью мастера настройки либо из сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Для загрузки параметров с помощью мастера настройки**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Мастер настройки** > **Загруз. параметров**.
- 2 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

 *Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.*

### **Затруднения при использовании памяти либо замедленная работа телефона**

Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти (или выполняйте функцию **Общий сброс**).

#### **Общий сброс**

При выборе функции **Сброс параметров** отменяются все изменения, внесенные в настройки телефона.

При выполнении операции **Общий сброс** удаляются все настройки и данные пользователя (контакты, сообщения, фотографии аудиоклипы и загруженные игры). Возможно также удаление информации, сохраненной в телефоне продавцом.

### **Для восстановления всех параметров телефона**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Параметры** > вкладка **Общие** > **Общий сброс**.
- 2 Выберите требуемый вариант.
- 3 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

### **Аккумулятор не заряжается или низкая емкость аккумулятора**

Зарядное устройство неправильно подсоединено к телефону или плохой контакт между аккумулятором и телефоном. Извлеките аккумулятор и очистите его контакты.

Исчерпан ресурс аккумулятора, требуется замена. См. раздел *“Зарядка аккумулятора”* на стр. 10.

### **При подсоединения зарядного устройства не отображается индикатор зарядки аккумулятора**

Индикатор зарядки может появиться на экране по истечении определенного времени после начала зарядки аккумулятора.

### **Некоторые функции меню отображаются серым цветом**

Услуга не активна. Обратитесь к оператору сотовой сети.

### ***Не работает функция передачи текстовых сообщений (SMS)***

В телефоне должен быть сохранен номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется поставщиком услуг и обычно хранится на SIM-карте. Если номер центра обслуживания не сохранен в памяти SIM-карты, его необходимо ввести вручную.

### ***Для сохранения номера центра обслуживания***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Параметры** > **Сообщение SMS**, затем выберите **Центр обслуж.** Если номер сохранен на SIM-карте, этот номер отображается на экране.
- 2 Если номер не отображается, выберите **Измен.**
- 3 Выделите **Нов. центр облс.** и выберите **Добав.**
- 4 Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код страны.
- 5 Выберите **Сохр.**

### ***Не работает функция передачи мультимедийных сообщений***

В телефоне должен быть сохранен профиль MMS и адрес сервера сообщений. Если в телефоне не определено ни одного профиля MMS или сервера сообщений, необходимые параметры можно получить в сообщении оператора сотовой сети либо загрузить из сети Интернет ([www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)).

### ***Для выбора профиля MMS***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Параметры** > **Сообщение MMS** > **Профиль MMS**.
- 2 Выберите профиль.

### ***Для сохранения адреса сервера сообщений***

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню** > **Сообщения** > **Параметры** > **Сообщение MMS**.
- 2 Выделите **Профиль MMS** и выберите **Измен.**
- 3 Выберите **Функц.** > **Измен.**
- 4 Выделите **Сервер сбщ** и выберите **Измен.**
- 5 Введите адрес и выберите **OK** > **Сохр.**

### **Не подается или слишком тихий сигнал вызова**

Убедитесь в том, что для параметра **Без звука** не установлено значение **Включено**. См. раздел “Для выключения сигнала вызова” на стр. 78.

Проверьте громкость сигнала вызова. См. раздел “Для установки громкости сигнала вызова” на стр. 78.

Проверьте профиль. См. раздел “Для выбора профиля” на стр. 77.

Проверьте состояние услуги переадресации вызовов. См. раздел “Для переадресации вызовов” на стр. 44.

### **Телефон не обнаруживается другими устройствами Bluetooth™**

Не включена функция Bluetooth. Убедитесь в том, что в телефоне установлен правильный режим доступа Bluetooth. См. раздел “Для включения функции Bluetooth™” на стр. 32.

### **Невозможно синхронизировать или передать содержимое между телефоном и компьютером по кабелю USB**

Неверно подключен кабель из комплекта телефона или неправильно установлено программное обеспечение. Откройте страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) и прочитайте краткое руководство, содержащее подробные инструкции по установке и устранению неполадок.

### **Если утрачен пароль памятки кодов**

В случае утраты пароля единственное, что можно сделать, – это очистить памятку кодов. В результате этой операции все записи памятки кодов удаляются. Открывая памятку кодов в следующий раз, необходимо выполнить те же операции, которые выполняются при первом использовании памятки кодов.

### **Для очистки памятки кодов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Меню > Органайзер > Памятка кодов**.
- 2 Введите неверный пароль три раза подряд.
- 3 На экране появится **Удалить коды из памятки?**.
- 4 Выберите **Да**.

**Где найти идентификационную информацию (например, номер IMEI) в случае невозможности включения телефона?**



## Сообщения об ошибках

### Установите SIM-карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта.

См. раздел “Установка SIM-карты” на стр. 7.

Требуется очистка контактов SIM-карты. В случае повреждения карты обратитесь к оператору сотовой сети.

### Установите верную SIM-карту

Телефон настроен для работы только с определенными SIM-картами. Убедитесь в том, что в телефон установлена SIM-карта соответствующего оператора.

### Неверный PIN/Неверный PIN2

Введен неправильный PIN или PIN2.

Введите правильный PIN или PIN2 и выберите **Да**. См. раздел “PIN-код” на стр. 8.

### PIN заблокирован/PIN2 заблокирован

Неверный PIN или PIN2 введен три раза подряд.

Инструкции по разблокированию см. в разделе “Блокировка SIM-карты” на стр. 79.

### Коды не совпадают

Два введенных кода не совпадают. В случае изменения защитного кода (например, кода PIN) необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 79.

## Нет сигнала сети

Телефон работает в режиме “Flight mode”. См. раздел “Режим “Flight mode”” на стр. 71.

В точке приема отсутствует или слишком слабый сигнал сотовой сети. Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните, находится ли точка приема в зоне обслуживания сотовой сети.

Не работает SIM-карта. Установите SIM-карту в другой телефон. Если другой телефон работает, вероятно, в вашем телефоне возникла неполадка. Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony Ericsson.

## Только экстренн.

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112. См. раздел “Вызов службы экстренной помощи” на стр. 37.

## PUK-код заблокирован. Обратитесь к оператору.

Неверный персональный деблокировочный ключ (PUK) введен 10 раз подряд.

# Важная информация

## Интернет-узел для пользователей Sony Ericsson

На Интернет-узле [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения для компьютера и рекомендации по рациональному использованию оборудования.

## Обслуживание и поддержка

Пользователи имеют доступ к пакету дополнительных услуг, в состав которого, в частности, входят:

- глобальный и местные Интернет-узлы поддержки пользователей;
- глобальная сеть центров информационной поддержки;
- широкая сеть официальных сервисных центров Sony Ericsson;
- гарантийный период (условия гарантии приведены в разделе *Важная информация*).

На Интернет-узле [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) предлагаются новые средства поддержки и информация. Дополнительную информацию по услугам и функциям, зависящим от оператора, уточняйте у оператора сотовой сети.

Можно также позвонить в центр информационной поддержки. Если требуемая страна/регион отсутствует в списке, обратитесь к местному дилеру. (Звонок в центр информационной поддержки оплачивается в соответствии с местными тарифами, включая местные налоги, если телефонный номер не является бесплатным.)

В тех случаях, когда изделие нуждается в обслуживании, обращайтесь к дилеру, у которого приобретено изделие, либо в один из наших официальных сервисных центров. Гарантия предоставляется только при наличии документа, подтверждающего покупку изделия.



## Поддержка

Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Australia	1-300650-600	questions.AU@support.sonyericsson.com
Belgique/België	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-04444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Central Africa	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Česká republika	844550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danmark	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Deutschland	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Ελλάδα	801-11-810-810	questions.GR@support.sonyericsson.com
	210-89 91 919	
España	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
France	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Hong Kong/香港	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hrvatska	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
India/भारत	39011111	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Ireland	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Lietuva	8 70055030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Magyarország	+36 1 880 4747	questions.HU@support.sonyericsson.com
Malaysia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
México	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Nederland	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
New Zealand	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norge	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Österreich	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Pakistan	111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
	(92-21) 111 22 55 73	
Philippines/Pilipinas	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polska	0 (prefiks) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
România	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Россия	8 (495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com

Швейцария/Швейцария/Швейцария	0848 824 040
Сингапур	67440733
Словения	02-5443 6443
Южная Африка	0861 6322222
Финляндия	09-299 2000
Швеция	013-24 45 00
Турция	0212 473 77 71
Украина	(+0380) 44 590 1515
Соединенное Королевство	08705 23 7237
Соединенные Штаты	1-866-7669347
Венесуэла	0-800-100-2250
الإمارات العربية المتحدة	43 919880
中国	4008100000
台灣	02-25625511
ไทย	02-2483030

questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.SG@support.sonyericsson.com  
 questions.SK@support.sonyericsson.com  
 questions.ZA@support.sonyericsson.com  
 questions.FI@support.sonyericsson.com  
 questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.CN@support.sonyericsson.com  
 questions.TW@support.sonyericsson.com  
 questions.TH@support.sonyericsson.com

## Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Неукоснительно следуйте этим инструкциям. Несоблюдение инструкций может создать опасность для здоровья или привести к выходу изделия из строя. При нарушении нормальной работы изделия выключите его и обратитесь в сервисный центр для проверки изделия.



## Рекомендации по обслуживанию и безопасной эксплуатации изделий

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Внимание! Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и чрезмерной влажности.

- Не подвергайте изделие воздействию высокой или низкой температуры. Не допускайте нагрева аккумулятора свыше +60 °C (+140 °F).



- Предохраняйте изделие от воздействия открытого пламени и дыма табачных изделий.
- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не раскраивайте изделие, не пытайтесь разобрать или модифицировать изделие.



- К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.
- Запрещается использовать изделие рядом с кардиостимулятором, другими медицинскими приборами и оборудованием без разрешения квалифицированного медицинского персонала или изготовителя медицинского оборудования.

- Прекратите использование электронных устройств или выключите радиопередатчики таких устройств в тех местах, где работа радиопередающего оборудования запрещена.
- На включайте изделие, если возможно присутствие взрывоопасной атмосферы.
- Не кладите изделие и не устанавливайте радиооборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- Внимательно! Треснувший или сломанный дисплей может иметь острые края или фрагменты, которые могут стать причиной травмы.
- Не пользуйтесь минигарнитурой Bluetooth в ситуациях, когда минигарнитура причиняет неудобство или подвергается давлению.



## Дети

Внимание! Храните аккумулятор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с мобильным телефоном и аксессуарами! Дети могут нанести травму себе или другим. Изделия содержат мелкие детали, которые могут отсоединиться и попасть в дыхательные пути ребенка, став причиной удушья.



## Источник питания (зарядное устройство)

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Не используйте на улице или в сырых помещениях. Не перерезывайте провод, предохраняйте его от повреждений и чрезмерных нагрузок. Перед чисткой блока питания отключите его от сети. Запрещается перерезывать сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к электрику и установите подходящую

розетку. Подключенный к сети блок питания расходует небольшое количество электроэнергии. В целях экономии энергии отключите блок питания от электросети по завершении зарядки изделия. Для обеспечения безопасности не применяйте зарядные устройства, не включенные в список рекомендованных Sony Ericsson.

## Аккумулятор

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может в течение некоторого времени иметь пониженную емкость. Полностью зарядите аккумулятор перед первым включением. Используйте только по назначению. Заряжайте при температуре от +5°C (+41°F) до +45°C (+113°F). Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Не допускайте соприкосновения контактов аккумулятора с металлическими предметами. Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон. Продолжительность работы аккумулятора зависит от температуры, уровня радиосигнала, характера эксплуатации, включения различных функций и передачи данных и голосовой информации. Работы по извлечению и замене встроенных аккумуляторов допускается выполнять только в сервисных центрах Sony Ericsson. Для обеспечения безопасности не применяйте аккумуляторы, не включенные в список рекомендованных Sony Ericsson.

## Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных медицинских устройств. Риск возникновения помех снижается до минимума при расстоянии между телефоном и устройством более 15 см (6 дюймов). Держите телефон около правого уха. Не носите телефон в нагрудном кармане. Немедленно выключите телефон при появлении малейших признаков возникновения

помех. Если вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством, обратитесь за консультацией к лечащему врачу или изготовителю устройства.

## Управление автомобилем

Некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной. Свяжитесь с представителем изготовителя автомобиля и удостоверьтесь в том, что мобильный телефон или оборудование Bluetooth не нарушат работу каких-либо электронных систем автомобиля. Никогда не отвлекайтесь от управления автомобилем; выполняйте требования местных законов и правил, ограничивающих использование мобильных телефонов при управлении автомобилем.

## GPS и приложения, использующие информацию о местоположении

В некоторые изделия встроен приемник GPS и приложения, использующие информацию о местоположении. Функции определения координат предоставляются на условиях “как есть” или “со всеми ошибками”. Компания Sony Ericsson не делает никаких предположений и не дает никаких гарантий относительно точности информации о местоположении.

При использовании информации о местоположении возможны перерывы и ошибки, а также ограничения, связанные с предоставлением сетевых услуг. Следует иметь в виду, что использование функций может быть ограничено или невозможно в определенных условиях, например, внутри помещений или вблизи зданий.

Внимание! Использование функций GPS запрещено в том случае, если это отвлекает водителя от управления автомобилем.

## Вызов службы экстренной помощи

Надежная связь не может быть гарантирована при всех условиях. Нельзя полагаться только на мобильный телефон для обеспечения связи в жизненно важных ситуациях. Телефонные вызовы невозможны в некоторых регионах, сетях, а также при использовании некоторых услуг сети и функций телефона.

## Антенна

Использование антенных устройств, не имеющих маркировки Sony Ericsson, может стать причиной повреждения телефона, снижения эксплуатационных характеристик, а также превышения установленных пределов на уровне SAR. Не следует закрывать антенну рукой – это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности и к уменьшению времени работы в режиме разговора и в режиме ожидания.

## Воздействие радиочастотной (PЧ) энергии и удельный коэффициент поглощения (SAR)

Во включенном состоянии телефон (и минигарнитура Bluetooth) излучает радиочастотную энергию низкой интенсивности. Международные рекомендации по безопасности разработаны на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения и содержат предельные значения, гарантирующие безопасность любого человека с учетом погрешности измерений.

Для определения количества радиочастотной энергии, поглощаемой телом человека при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при

максимальной мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако в силу того, что конструкция телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью, фактическое значение SAR может оказаться значительно ниже. При этом не существует убедительных доказательств, подтверждающих зависимость уровня безопасности от значения SAR.

Изделия, содержащие радиопередатчики, которые продаются на территории США, должны иметь сертификат Федеральной комиссии по связи (FCC). При необходимости испытания проводятся в различных положениях телефона: около уха и при креплении на одежде. Данная модель телефона прошла испытания при расположении телефона на расстоянии не менее 15 мм от тела человека (при отсутствии металлических деталей вблизи телефона) либо при креплении телефона на одежде с использованием соответствующих аксессуаров Sony Ericsson.

Дополнительную информацию по уровням облучения радиочастотной энергией и значениям SAR можно найти по адресу [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## **Вредоносное программное обеспечение**

Вредоносное программное обеспечение – это программные объекты, которые могут причинить вред мобильному телефону и другим компьютерам. К такому программному обеспечению относятся вирусы, “черви”, программы-шпионы и другие нежелательные программы. Несмотря на то, что устройство содержит средства защиты от воздействия такого рода программ, компания Sony Ericsson не гарантирует и не утверждает, что устройство непригодно для вредоносного программного обеспечения. Для снижения вероятности

воздействия вредоносных программ необходимо соблюдать осторожность при загрузке содержимого и запуске приложений, воздерживаться от просмотра сообщений от неизвестных отправителей и передачи ответов на такие сообщения, использовать только надежные услуги для доступа к сети Интернет и загружать в телефон содержимое только из известных надежных источников.

## **Аксессуары**

Пользуйтесь фирменными аксессуарами Sony Ericsson и услугами сертифицированных сервисных центров. Компания Sony Ericsson не проводит испытаний аксессуаров других изготовителей. Аксессуары оказывают влияние на уровень облучения радиочастотной энергией, качество связи, громкость звука, электробезопасность и пр. Использование аксессуаров других изготовителей может привести к ухудшению характеристик изделия и в некоторых случаях представляет угрозу здоровью и безопасности.

## **Варианты обслуживания/ специального применения**

В США совместимые телефоны Sony Ericsson могут работать с терминалами TTY (при использовании необходимого аксессуара). Дополнительную информацию можно получить в информационном центре Sony Ericsson Special Needs Center по телефону 877 878 1996 (TTY) или 877 207 2056 (голос), а также по адресу [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Утилизация электрического и электронного оборудования



Электронное оборудование и аккумуляторы запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами, но следует направлять в соответствующий приемный пункт для переработки. Это позволит исключить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей. Для получения информации о порядке утилизации отходов обратиться в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, в магазин, где было приобретено изделие, или в центр информационной поддержки Sony Ericsson.

## Утилизация аккумулятора



Ознакомьтесь в местных правилах или обратитесь в центр информационной поддержки Sony Ericsson. Запрещается выкидывать вместе с бытовым мусором.

## Карта памяти

Если в комплект изделия входит съемная карта памяти, эта карта совместима с приобретенным телефоном, однако она может не быть совместимой с другими устройствами или функциями других устройств. Перед приобретением или использованием убедитесь в совместимости других устройств. Если изделие содержит устройство считывания карт памяти, убедитесь в совместимости карты памяти перед ее приобретением или использованием.

Новая карта памяти отформатирована. Для повторного форматирования карты памяти используйте совместимое устройство. При форматировании карты памяти в компьютере не

используйте стандартную команду операционной системы. Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации устройства (или обратитесь в службу поддержки пользователей).

## Внимание!

Если для установки карты в телефон или другое устройство требуется адаптер, не вставляйте карту без соответствующего адаптера.

## Меры предосторожности при работе с картой памяти

- Оберегайте карту памяти от влаги.
- Не прикасайтесь к контактам руками и металлическими предметами.
- Не подвергайте карту памяти механическим нагрузкам, не сгибайте и не роняйте ее.
- Не пытайтесь разобрать или модифицировать карту памяти.
- Не используйте и не храните карту памяти при повышенной влажности или при наличии в воздухе агрессивных примесей; не подвергайте карту памяти воздействию повышенной температуры (например, летом в закрытом автомобиле, на солнце или рядом с нагревательным прибором).
- Не нажимайте с чрезмерным усилием на край адаптера карты памяти и не сгибайте его.
- Не допускайте попадания грязи и пыли, а также посторонних предметов в адаптер карты памяти.
- При установке карты памяти обратите внимание на правильную ориентацию карты.
- При использовании адаптера карту необходимо вставить в адаптер до упора. В противном случае возможны сбои в работе карты.
- Рекомендуется сохранить резервную копию важных данных. Изготовитель не несет ответственности за потерю или повреждение какой-либо информации, сохраненной на карте памяти.

- Записанные на карте данные могут быть уничтожены или повреждены при извлечении карты памяти или адаптера либо при выключении питания во время форматирования карты, чтения или записи данных, а также в результате воздействия на карту статического электричества или сильного электрического поля.

## **Защита персональной информации**

Удалите все персональные данные перед утилизацией изделия. Для удаления данных выполните операцию восстановления параметров. Удаление информации из памяти телефона не гарантирует невозможности восстановления этой информации. Sony Ericsson не дает никаких гарантий относительно невозможности восстановления информации и не несет ответственности за раскрытие какой-либо информации (в том числе и после выполнения операций восстановления параметров).

## **Предупреждение об уровне громкости**

Звук большой громкости может причинить вред органам слуха.

## **Лицензионное соглашение конечного пользователя**

Программное обеспечение, предоставляемое вместе с устройством, а также все прилагаемые носители являются собственностью корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB и/или ее филиалов, поставщиков и держателей лицензий. Sony Ericsson предоставляет пользователю немонопольную ограниченную лицензию на использование Программного обеспечения исключительно в сочетании с Устройством, на котором оно установлено или в комплекте

с которым оно поставляется. Право собственности на Программное обеспечение не может быть продано, передано или изменено иным образом.

Пользователь не имеет права раскрывать каким-либо способом исходный код, равно как и любые другие компоненты Программного обеспечения, воспроизводить и распространять Программное обеспечение, а также изменять Программное обеспечение. Пользователю предоставляется право в любое время передавать все права и обязательства по Программному обеспечению третьей стороне исключительно вместе с Устройством, с которым получено Программное обеспечение, при обязательном условии, что эта третья сторона дает письменное согласие с условиями настоящей Лицензии.

Настоящая лицензия имеет силу в течение всего срока службы данного Устройствоа. Действие лицензии может быть прекращено путем передачи в письменной форме прав на Устройство третьей стороне.

Действие настоящей лицензии прекращается немедленно в случае нарушения каких-либо положений или условий, изложенных в лицензии.

Корпорация Sony Ericsson и ее сторонние поставщики и держатели лицензий сохраняют за собой все права владения и собственности, а также права на прибыль по отношению к Программному обеспечению. Корпорация Sony Ericsson и упомянутые третьи стороны (в той степени, в которой программное обеспечение содержит материалы и код этих третьих сторон) получают права третьих сторон, извлекающих выгоду из этих положений.

Настоящая лицензия подпадает под действие законодательства Швеции. Вышеизложенное (если применимо) относится к юридическим правам потребителя.

## Ограниченная гарантия

Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentornet, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) или местный филиал компании предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона, и/или программный продукт (далее – “Изделие”).

В случае, если требуется гарантийное обслуживание Изделия, следует вернуть его по месту приобретения либо обратиться в местный центр информационной поддержки Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +74957870986); дополнительную информацию можно также получить по адресу [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

### Гарантийный срок

В соответствии с условиями данной ограниченной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем. Настоящая ограниченная гарантия действует в течение одного (1) года с даты первоначального приобретения Изделия.

### Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране\*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям. Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взымать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Следует иметь в виду, что персональные настройки, загруженные файлы и другая информация может быть утрачена в случае ремонта или замены Изделия Sony Ericsson. В настоящее время изготовление резервных копий некоторых загруженных материалов для компании Sony Ericsson не разрешается в силу ограничений, налагаемых применимым законодательством и другими нормативными актами, а также технических ограничений. Компания Sony Ericsson не несет ответственности за потерю информации любого вида и не возмещает ущерб, связанный с потерей информации. Резервное копирование информации, сохраненной в Изделии Sony Ericsson (загруженные файлы, информация календаря и телефонной книги), должно выполняться пользователем перед передачей Изделия Sony Ericsson для ремонта или замены.

### Условия гарантии

- 1 Настоящая ограниченная гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного дилером компании Sony Ericsson, где указаны дата приобретения Изделия и его серийный номер\*\*. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
- 2 На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных



отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.

- 3 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги.

Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз. Однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом, а считается нормальным износом. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные компанией Sony Ericsson.

В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения яркости и цвета изображения на экране. Возможно также наличие на экране ярких и темных точек. Эти точки (дефектные пиксели) появляются вследствие отказа отдельных элементов экрана; устранение таких дефектов невозможно. Считается допустимым наличие двух дефектных пикселей. В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения в изображении, полученном с камеры. Это обычное явление, которое не является признаком неисправности модуля камеры.

- 4 Поскольку сетовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сетовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
- 5 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компанией Sony Ericsson специально для данной модели Изделия.
- 7 Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
- 8 НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ

УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или впоследствии возникшего ущерба, а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас распространяться.

Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

### \* Географическая область действия гарантии

Если Изделие приобретено в одной из стран Европейского экономического сообщества (ЕЭС), либо в Швейцарии, либо в Республике Турция и это Изделие предназначено для продажи в странах ЕЭС, либо в Швейцарии, либо в Турции, обслуживание Изделия производится в любой стране ЕЭС, либо в Швейцарии, либо в Турции, в соответствии с гарантийными условиями, применяемыми в стране, в которой требуется обслуживание Изделия и где аналогичные Изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для уточнения возможности приобретения Изделия в данной стране обратитесь в местный центр информационной поддержки Sony Ericsson. Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных

моделей, продаваемых в других странах. Кроме того, в некоторых случаях ремонту не подлежат Изделия с заблокированными SIM-картами.

\*\* В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительную информацию (например, действующий гарантийный талон).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2)

This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.



-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Declaration of Conformity for W980

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAD-3052091-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301 908-1:V2.2.1, EN 301 908-2:V2.2.1, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 357-1:V1.3.1, EN 301 357-2:V1.3.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.3.1, EN 301 489-9:V1.3.1, EN 60 950-1:2006 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, April 2008

CE 0682



Shoji Nemoto,

*Head of Product Business Group GSM/UMTS*

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE (**1999/5/EC**).

# Алфавитный указатель

<b>B</b>		
Bluetooth™, канал беспроводной связи .....	32	
<b>D</b>		
declaration of conformity .....	97	
<b>F</b>		
FM-передатчик .....	24	
<b>G</b>		
Google Maps™ .....	72	
<b>M</b>		
Media Manager .....	29, 30	
MMS см. мультимедийные сообщения MusicDJ™ .....	27	
<b>P</b>		
PC Suite .....	68	
PhotoDJ™ .....	53	
PIN-код, изменение .....	80	
PlayNow™ .....	24	
PUK .....	79, 80	
<b>S</b>		
SensMe™ .....	22	
SIM-карта		
блокировка .....	79	
копирование имен и номеров .....	40	
разблокирование .....	80	
установка .....	7	
SMS см. текстовые сообщения		
<b>T</b>		
TrackID™ .....	25	
T9™, режим ввода текста .....	18	
<b>V</b>		
VideoDJ™ .....	53	
<b>A</b>		
автоматический поворот .....	78	
аккумулятор		
зарядка .....	10	
установка .....	7	
аудиокнига .....	23	
<b>Б</b>		
блог		
видео .....	54	
камера .....	54	

блокировка		международные .....	36
SIM-карта .....	79	ответ и отклонение .....	36
телефон .....	80	переключение в режим	
будильник .....	73	удержания на линии .....	45
быстрый доступ .....	16	посылка и прием .....	36
быстрый набор номера .....	42	служба экстренной помощи .....	37
<b>В</b>		<b>Г</b>	
ввод текста .....	18	гарантия .....	94
видео		голосовая почта .....	43
блог .....	54	голосовые команды .....	43
изменение .....	53	голосовые сообщения .....	58
видеокамера .....	49	громкость	
видеокадры, потоковое		динамик телефона .....	36
воспроизведение .....	25	сигнал вызова .....	78
видеопроектор .....	26	группы .....	41
визитные карточки .....	41	<b>Д</b>	
включение и выключение		дата .....	77
блокировка SIM-карты .....	80	диктофон .....	28
блокировка телефона .....	81	диспетчер файлов .....	28
функция Bluetooth™ .....	32	длительность вызовов .....	48
восстановление параметров		<b>З</b>	
телефона .....	82	загрузка музыки .....	25
время .....	77	задания .....	76
вызов номера из сообщения .....	56	закладки	
вызовы		выбор .....	64
видео .....	37	создание .....	63
выборочный прием .....	46		
два вызова одновременно .....	45		
запись .....	28		

заметки .....	75	параметры .....	50
запрет вызовов .....	47	печать .....	55
запрет передачи своего номера .....	48	клавиши .....	11
<b>И</b>		клавиши выбора .....	16
игры .....	78	клавиши управления камерой .....	49
извещения электронной почты,		коллекции фотографий .....	52
услуга доставки .....	60	контакты .....	38, 39
изображения .....	51	группы .....	41
видеокамера .....	49	добавление в телефон .....	39
камера .....	49	синхронизация .....	68
имя телефона .....	31	телефонная книга	
интеллектуальный поиск .....	39	по умолчанию .....	38
Интернет		конференция .....	46
закладки .....	63	<b>М</b>	
защита и сертификаты .....	65	масштабирование	
Интернет-новости .....	65	изображения (зум) .....	50
Интернет-страницы, история .....	64	меню событий .....	17
информация о местоположении .....	51	микрофон .....	36
история, Интернет-страницы .....	64	минигарнитура .....	19, 33, 43
<b>К</b>		мои друзья .....	61
кабель USB .....	30	мои номера .....	46
календарь .....	74–75	музыка, потоковое	
камера .....	49	воспроизведение .....	25
блог .....	54	мультимедийные сообщения .....	56
быстрый доступ .....	51	<b>Н</b>	
включение .....	50	номер IMEI .....	81
использование .....	50	номера службы экстренной помощи .....	37

<b>О</b>		режим телефона .....	68
обзор системы меню .....	14	режим "Flight mode" .....	71
ориентация экрана .....	78	резервное копирование и восстановление .....	33
<b>П</b>		<b>С</b>	
памятка кодов .....	84	сборка .....	7
панорамирование и увеличение, Интернет-страницы .....	64	сигналы вызова .....	78
параметры подключения к сети Интернет .....	81	синхронизация .....	68
переадресация вызовов .....	44	служба обновления .....	71
передача		служба экстренной помощи <i>см.</i> вызовы, служба экстренной помощи	
звук .....	33	события календаря .....	75
музыка .....	29	сообщения .....	55
фотографии с камеры .....	29	голосовые .....	58
передача мультимедийного содержимого .....	30, 31	информация оператора и базовой станции .....	63
перемещение по меню .....	16	мультимедийные .....	56
персональные сигналы вызова .....	39	текстовые .....	55
подкасты .....	67	электронная почта .....	59
поиск, на Интернет-страницах .....	64	состояние памяти .....	29, 41
прием вызовов голосом .....	44	списки воспроизведения .....	22
приложения .....	79	список вызовов .....	42
проигрыватель Walkman® .....	19	справка .....	9
профили .....	76		
<b>Р</b>		<b>Т</b>	
радио .....	26	текстовые сообщения .....	55
разрешенные номера .....	47	телефон, включение .....	8
режим ожидания .....	9	темы .....	77
		техника безопасности .....	88

## **У**

управление голосом .....	43
услуга голосовой почты .....	43
услуга рассылки фотографий .....	67
услуги местоопределения .....	72

## **Ч**

часовой пояс .....	77
четкий стереозвук .....	21
чистые басы .....	21

## **Ш**

шаблоны .....	58
---------------	----

## **Э**

экономия энергии .....	33
электронная почта .....	59

## **Я**

язык .....	18
------------	----